92 / 81

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

Волковинецкой Каплицы
принадлежащей Барской

РИМСКО-КАТОЛИЧЕСКОЙ ПРИХОДСКОЙ ЦЕРКВИ

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ

О РОДИВШИХСЯ

На 1883 годъ.

Фамилія окрещеннаго.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Счетъ родившихся. Женскаго пола.	Числа. Рожденія.	Числа. Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?
						Мѣсяцъ
Петровскихъ	1.	1.	..	10.	11.	Тысяча восемсотъ восемдесятъ третьяго года Января одинадцатаго дня въ Барскомъ Римско Католическомъ Костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Владыславъ, настоятелемъ онаго Костела Ксендзомъ Винкентіемъ Іезеровскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.
Стржелецкихъ	2.	2.	..	9.	12.	Тысяча восемсотъ восемдесятъ третьяго года Января двенадцатаго дня въ Летичевскомъ Римско-Католическомъ Костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Іосифъ настоятелемъ онаго костела каноникомъ Мѣщаномъ Гродзиньскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.
Короновскихъ	3.	..	1.	11.	16.	Тысяча восемсотъ восемдесятъ третьяго года Января шестнадцатаго дня въ Летичевскомъ Римско-Католическомъ Костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Гонората, Викарымъ онаго Костела Ксендзомъ Іосифомъ Слонѣвскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства,

Какихъ родителе
приход

Январ

Дворянъ Га
изъ Островс
законныхъ
дившійся т
десять тро
десятаго дн
Волковинецк

Однодворцев
изъ Липиньско
законныхъ су
шійся тысяч
десять тр
девятаго дн
Дерагранска

Однодворцевъ
шки изъ Гли
скихъ законн
родившаяся
сотъ восем
года Января
дня въ с. Во
сего прих

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Январь.		
Дворянъ Гавріила и Маріанны изъ Островскихъ Петрыковскихъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Января десятаго дня въ с. Галузинцахъ Волковинецкаго прихода.	Воспріемниками были: мѣщанинъ Деонисій Бржезинскій съ крестьянкою Александрою Якова Слогоцкаго супругою.	
Однодворцевъ Іосифа и Іозефы изъ Липиньскихъ Стржелецкихъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Января девятаго дня въ с. Згаркѣ Деражанскаго прихода. —	Воспріемниками были: однодворцы Шимонъ Волошиновичъ съ Анною Якова Шведовскаго супругою.	
Однодворцевъ Ивана и Францишки изъ Глиньскихъ Кароновскихъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Января одинадцатаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: однодворцы Карлъ Тржасковскій съ домицеліею Кароновскою	

Фамилія окрещенныхъ.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Числа. Рожденія.	Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?	Какихъ родителей, ко приходъ ро
						Январь	Февраль
Таболовских	4.	..	2.	6.	15.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года февраля пятнадцатаго дня въ Волковысской Римско Католической Фигольной Капеллѣ окрещена младенецъ именемъ Марія управляющимъ оною Капеллою Каноникомъ Іоакимомъ Линевскимъ отъ совершенія всѣхъ обрядовъ таинства. —	Дворянъ Ма Соломиной Волк ских дворянк родившаяся ма сегодняшнаго пр года шестнад сего
Куровских	5.	..	3.	4 Января 1883г.	17.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года февраля семнадцатаго дня въ Волковысской Р. Католической Фигольной Капеллѣ окрещена младенецъ дворянка именемъ Маріанна-Янина, управляющимъ оною Капеллою Каноникомъ Іоакимомъ Линевскимъ отъ совершенія всѣхъ обрядовъ таинства. —	Дворянъ с Линко Семенович Куро супругъ дочь р ча восемьсотъ в него года Января в с. Волковыс
Новоковских	6.	3.	..	18.	18.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года февраля восемнадцатаго дня въ Волковысской Р. Католической Фигольной Капеллѣ окрещенъ младенецъ именемъ Раймундъ управляющимъ оною Капеллою Каноникомъ Іоакимомъ Линевскимъ отъ совершенія всѣхъ обрядовъ таинства. —	шляхтич Франц ма изъ Капеллъ дворянки суп шей тысяча восемьсотъ третьяго восемнадцатаго сего
Мазуровъ	7.	4.	-	22.	23.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года февраля двадцать третьяго дня въ Волковысской Римско Католической Фигольной Капеллѣ окрещенъ младенецъ именемъ Августинъ управляющимъ оною Капеллою Каноникомъ Іоакимомъ Линевскимъ отъ совершенія всѣхъ обрядовъ таинства. —	Солдатъ с Лин рій православной Мазуровъ дворянки рабов восемьсотъ восем года февраля дня въ с. В сего прих

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Февраль Дворянъ Петра и Анны изъ Соломковъ Волковинскихъ Павловскихъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся тысяча восемсотъ восемдесятъ третьяго года февраля шестаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	воспріемниками были однодворцы Марцинъ Михаловскій съ Осклою Карла Трофимовскаго супругою. —	
Дворянъ Михаила и Іозефы изъ Сольскихъ Куровскихъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся тысяча восемсотъ восемдесятъ третьяго года Января четвертаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были Дворянинъ Давидъ Подвысоцкій съ дворянкою Камиліею женою Ивана Грыневичъ. —	Дворянка Марцелина-Анна Куровская повѣнчана въ Красноярскомъ костелѣ съ мѣщаниномъ Антономъ Жидковичемъ Петровскимъ 16 августа 1914 года.
мѣщанъ Францишка и Гонораты изъ Конецкихъ Лосовскихъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся тысяча восемсотъ восемдесятъ третьяго года февраля восемнадцатаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	воспріемниками были Солдатъ Антонъ Лосовскій съ мѣщанкою Фадроною Павла Дабченка супругою. —	
Солдатъ: Александра и Маріи урожденной изъ Розальскихъ Мазуровъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся тысяча восемсотъ восемдесятъ третьяго года февраля двадцать втораго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были Крестьянинъ Казимиръ Мазуръ съ однодворкою Маріею Антона Троицкаго супругою. —	

Фамилія окрещеннаго.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Счетъ родившихся. Женскаго пола.	Числа. Рожденія.	Числа. Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?
Московскихъ	8.	"	4.	19.	23.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года февраля двадцать третьяго дня въ Волковинецкой Римско Католической Филіальной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Марія управляющимъ оного Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.
Клопоховскихъ	9.	"	5.	30. Января 1883 г.	9.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года февраля девятаго дня въ Летичевскомъ Римско Католическомъ Костелѣ окрещенъ младенецъ именемъ Станислава викарымъ оного Костела Ксендзомъ Іосифомъ Слонѣвскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —
						Мѣсяцъ
Ирковскихъ	10.	"	6.	4.	8.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Марта восьмаго дня въ Волковинецкой Римско Католической Филіальной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Марія управляющимъ оного Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —
Цыркловичовъ	11.	"	7.	18. Февраля 1883 г.	16.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Марта шестнадцатаго дня въ Волковинецкой Римско Католической Филіальной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Анна управляющимъ оного Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —

Какихъ родителей, ... приходъ ...

Однодворцевъ ... росовъ изъ Со... скихъ Мос... супруговъ до... сяча восемьс... третьяго го... надцатаго ... цахъ сего ...

Мѣщанъ Ви... изъ Тарчяно... законныхъ су... шаяся тыс... десятъ трет... тридцатаго ... цахъ сего пр...

Мартъ

Однодворцевъ ... ждённой изъ Гл... законныхъ суп... чая тысяча во... третьяго года ... гадня въ с. Во... хада. —

Дворянъ Фре... и Антонина ... Цыркловичовъ ... говъ дочь роди... восемьсотъ ... яго года февр... тагодня на пр... тынецкомъ ... сего прихо...

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Однодворцовъ Александра и Тарасовы изъ Соломковъ Волковинскихъ Моссаковскихъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года февраля девятнадцатаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были однодворецъ Иванъ Троницкій съ мѣщанкою Францишкою Антона Щепковскаго супругою —	
Мѣщанъ Викентія и Павлины изъ Тарчынскихъ Клапотовскихъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Января тридцатаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были однодворецъ Николай Тарчыньскій съ мѣщанкою Маріянною Клапотовскою. —	
Мартъ		
Однодворцовъ Ивана и Маріи урожденной изъ Глинскихъ Ижевскихъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Марта четвертаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: однодворецъ Лукашъ Сѣдлецкій съ дворянкою Іоганною Погорскою дѣвицею. —	
Дворянъ Франца-Войцѣха и Антонины изъ Радзѣіевскихъ Ирхловичовъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года февраля восемнадцатаго дня на пристанку Васютынецкомъ изъ с. Гритокъ сего прихода. —	Воспріемниками были мѣщанинъ Вильгельмъ Яворскій съ солдаткою Каролиною Матеуша Пѣкута супругою.	

Фамилія священ.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Числа. Рожденія.	Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?	Какихъ родителей, приходъ
Васильковскій	12.	5	"	18.	22.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третяго года Марта двадцать втораго дня въ Волковинецкой Римско Католической Фигольвицкой Капличкѣ окрещенъ младенецъ именемъ Флоріанъ управляющимъ оною Капличкою Деканомъ Іоахимомъ Литинскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —	с Шпиковъ В… изъ Гудовъ В… сей Волковинец… родовъ своихъ р… восемьдесятъ в… года Марта … дня въ с Вол… прихода. —
Стрѣлковскій	13.	"	8.	21.	22.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Марта двадцать втораго дня въ Волковинецкой Римско Католической Фигольвицкой Капличкѣ окрещенъ младенецъ именемъ Марія управляющимъ оною Капличкою Деканомъ Іоахимомъ Литинскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —	д Гайворонцевъ … шпики изъ … мощныя за… дочь родившая… сятъ восемьдесят… да Марта … дня въ с. Вол… прихода. —
Пламатовскій	14.	6.	"	3.	5.	Мѣсяцъ Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третяго года Апрѣля третяго дня въ Волковинецкой Римско-Католической Фигольвицкой Капличкѣ окрещенъ младенецъ именемъ Ізидоръ управляющимъ оною Капличкою Деканомъ Іоахимомъ Литинскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства. —	с Дорѣвъ … с Шпиковъ … изъ С. Жибинъ… скихъ духовно… родившійся … восемьдесятъ … с Апрѣля … Волковинецк…
Текаловъ	15.	7.	"	6.	9.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третяго года Апрѣля девятаго дня въ Волковинецкой Римско-Католической Фигольвицкой Капличкѣ окрещенъ младенецъ именемъ Іоаннъ управляющимъ оною Капличкою Деканомъ Іоахимомъ Литинскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —	Прихожанинъ … Текаловъ … своихъ родившій… сятъ восемьдесят… да Апрѣля … с. Карѣлинцах… го прихода.

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію
Мѣщанъ Викентія и Емиліи изъ Гудовъ Волковинскихъ Васильковскихъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Марта восемнадцатаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода.	Воспріемниками были: мѣщанинъ Викентій Гуда Волковинскій съ однодворкою Ольгою Франца Троницкаго супругою	
Однодворцевъ Герасима и Франциски изъ Глинскихъ Стржелецкихъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Марта двадцать перваго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода.	Воспріемниками были мѣщанинъ Петръ Васильковскій съ дворянкою Осипою Герасима Крушельницкаго супругою	
Апрѣль		
Мѣщанъ Феликса и Геленны изъ Скибиньскихъ Клопотовскихъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Апрѣля третьяго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода.	Воспріемниками были мѣщанинъ Томашъ Клопотовскій съ однодворною Геленною Николая Загурскаго супругою.	
Крестьянъ Даміана и Анны Токаровъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Апрѣля шестаго дня въ с. Карвичинцахъ Дерафанскаго прихода.	Воспріемниками были: Крестьяне: Томашъ Мельниковъ съ Анастазіею Андрея Совѣго супругою	

Фамилія окрещеннаго.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Счетъ родившихся. Женскаго пола.	Числа. Рожденія.	Числа. Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?
Житковичовъ	16.	..	9.	3.	20.	Тысяча восемсотъ восемдесятъ третьяго года Апрѣля двадцатаго дня въ Волковинецкой Р. Католической Филіальной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Катарина управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства.
Холодзинскихъ	17.	8.	..	12.	20.	Тысяча восемсотъ восемдесятъ третьяго года Апрѣля двадцатаго дня въ Волковинецкой Римско-Католической Филіальной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Юліанъ управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства. —
Каминьскихъ	18.	..	10.	13.	25.	Тысяча восемсотъ восемдесятъ третьяго года Апрѣля двадцать пятаго дня въ Волковинецкой Римско Католической Филіальной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Анна управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства. —
						Мѣсяцъ
Короновскихъ	19.	..	11.	1.	2.	Тысяча восемсотъ восемдесятъ третьяго года Мая втораго дня въ Волковинецкой Римско Католической Филіальной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Марія управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства. —

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію
Побилотныхъ солдатъ Казимира и Александры изъ Кароновскихъ Жыткевичовъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся тысяча восемсотъ восемдесятъ третьяго года Апрѣля третьяго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были однодворцы Карпъ Трофимовскій съ Маріею Матвѣя Конецкаго супругою. —	
Дворянъ Адама и Розаліи изъ Бронецкихъ Холодзинскихъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся тысяча восемсотъ восемдесятъ третьяго года Апрѣля двонадцатаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были мѣщанинъ Людвикъ Лубковскій съ однодворкою Іюлею Лопенскаго вдовою. —	
Мѣщанъ Антонія и Александры изъ Глинскихъ Каминьскихъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся тысяча восемсотъ восемдесятъ третьяго года Апрѣля Тринадцатаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были однодворцы Францишекъ Лихомскій съ Осиповою Карпа Трофимовскаго супругою.	
Май		
Однодворцовъ Францишка и Маріи урожденной изъ Рыбчинскихъ Кароновскихъ законныхъ супруговъ дочь изъ близнецовъ родившаяся тысяча восемсотъ восемдесятъ третьяго года Мая перваго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были однодворцы Людвикъ Косецкій съ Сааріею Игнатія Моссаковскаго супругою. —	

Фамилія окрещеннаго.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Числа. Рожденія.	Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?	Какихъ родите… приход…
Варшавскіе	20.	"	12.	1.	2.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ тре… го года мая втораго дня въ Ка… ховницкой Римско Католической Ви… ленской Кавницкой крещенъ младенецъ именемъ Янка управляющій онаго Кавницкаго Коло… дзіемъ Іоакимомъ Липокимъ совер… шеніемъ всѣхъ обрядовъ та… инства	одновѣрцы … Войтъ … закановъ … Янцевъ ро… семьдесятъ … года мая … ховницкой
Жительницы Варшавскаго Желѣзнодорожнаго.	21.	9.	"	28. февраля 1883 г.	3.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ тре… го года мая третьяго дня въ Ка… вензенской Римско Католической Ви… ленской Кавницкой крещенъ младенецъ именемъ Романъ управляю… щій онаго Кавницкою Колодзіемъ Іоакимомъ Липокимъ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.	Дворянинъ … Домбровскій … кавницкой … ленской … дцать … Романъ … Варш…
Варшавскіе	22.	"	13.	5.	12.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ тре… го года мая двенадцатаго дня въ Ка… вензенской Римско Католической Ви… ленской Кавницкой крещенія младенецъ именемъ Марія управ… ляющій онаго Кавницкою Колодзіемъ Іоакимомъ Липокимъ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства.	одновѣрцы … Гаспадыни … закановъ … мала … Янцевъ … тысяча … таинства … сего …
Варшавскіе	23.	"	14.	24. апреля 1883 г.	17.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года мая семнадцатаго дня въ Ковенницкой Римско-Католической Кавницкой крещенъ младенецъ именемъ Марія управляющій онаго Кавницкаго Колодзіемъ Іоакимомъ Липокимъ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.	Одновѣрцы … Петровъ … закановъ … Янцевъ … восемьдесятъ … отправленія … сего …

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію
Однодворцевъ Францишка и Маріи изъ Рыбчынскихъ Короновскихъ законныхъ супруговъ дочь изъ близнецовъ родившаяся тысяча восемсотъ восемдесятъ третьяго года Мая перваго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были отставный солдатъ Иванъ Галясъ съ однодворкою Софіею Игнатія Массаковскаго супругою. —	
Дворянъ Ивана и Люцины изъ Дембскихъ Малаховскихъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся тысяча восемсотъ восемдесятъ третьяго года Февраля двадцать восьмаго дня въ с. Лукѣ Барской сего прихода. —	Воспріемниками были Дворяне: Иванъ Дембскій съ Анелею Жемиховскою вдовою.	
Однодворцевъ Ивана и Павлины изъ Госциминскихъ Копоцкихъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся тысяча восемсотъ восемдесятъ третьяго года Мая пятаго дня въ с. Волковинцахъ сего же прихода. —	Воспріемниками были солдатъ Францъ Гаевскій съ мѣщанкою Маріею Андрея Саленки супругою. —	
Однодворцевъ Ивана и Анеліи изъ Піотровскихъ Яворскихъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся тысяча восемсотъ восемдесятъ третьяго года Апрѣля двадцать четвертаго дня въ с. Галузинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были дворяне Благовѣщенскій Радецкій съ Елисаветою Николая Павловскаго супругою.	

Фамилія священ.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Числа. Рожденія.	Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?	Какихъ родителей приход
Войцеховскій	24.	10.	"	23.	24.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Мая двадцать четвертаго дня въ Волковицкой Римско-Католической Приходской Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Якубъ управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоаннитомъ Лисовскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства. —	Солдатъ К… изъ Плоцат… законнаго с… шійся тысяч… сятъ трет… цать трет… винаго сем…
Тобольскій	25.	11.	"	21.	22.	Мѣсяцъ Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Іюня двадцать втораго дня въ Волковицкой Римско-Католической Приходской Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Павелъ управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоаннитомъ Лисовскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства. —	Іюнь Дворянинъ В… изъ Галицкой… конныхъ сур… са тысяча в… третьяго го… даго дня въ… прихода. —
Войцеховскій	26.	"	15.	22.	23.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Іюня двадцать третьяго дня въ Волковицкой Римско-Католической Приходской Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Марія управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоаннитомъ Лисовскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства. —	одиннадцать… изъ Павлевско… конныхъ сур… са тысяча в… третьяго го… нагодня въ… прихода. —
Войцеховскій	27.	12.	"	21.	26.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Іюня двадцать шестого дня въ Волковицкой Римско-Католической Приходской Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Антонъ управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоаннитомъ Лисовскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —	мѣщанинъ П… изъ Каплицкаго… За законнаго с… шійся тысяч… семьдесятъ т… двадцать пер… винаго сем…

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Солдатъ Кастана и Франциска изъ Клопотовскихъ Корчынскихъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Мая двадцать третьяго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были однодворцы Северинъ Піотровскій съ Софіею Игнатія Моссаковскаго супругою.	
Іюнь.		
Дворянъ Викентія и Александры изъ Галузинскихъ Павловскихъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Іюня двадцать перваго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были Дворянинъ Известинъ Соломко-Волковинскій съ однодворкою Терезіею Александра Моссаковскаго супругою. —	
однодворцевъ Томаша и Юстины изъ Павловскихъ Змѣіовскихъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Іюня двадцать втораго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были отставной солдатъ Леонъ Троицкій съ однодворкою Домицеліею Григорія Короновскаго супругою. —	
мѣщанъ Петра и Стефаниды изъ Копецкихъ Васильковскихъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Іюня двадцать перваго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были Дворянинъ Игнатій Павловскій съ однодворкою Гонератою Ивана Троицкаго супругою. —	

Фамилія священ.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Числа. Рождения.	Крещения.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?	Какихъ родителей, приходъ
Трапицкій	28.	13.	"	24.	27.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Іюня двадцать седьмаго дня въ Волковышской Римско Католической Фивьянской Костёлѣ окрещенъ младенецъ именемъ Іоаннъ управляющимъ онаго Костёлемъ Ксендзомъ Захаріашемъ Литакисомъ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства.	Солдатъ с[ѣ]ло Завѣсинъ М[ѣ]щанъ сертифи[ка]та тысяча восемьсотъ третьяго года Волковышскаго
Іваницкій	29.	14.	"	19 Іюня 1883г.	4.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Іюля четвертаго дня въ Волковышской Римско Католической Фивьянской Костёлѣ окрещенъ младенецъ именемъ Бенедиктъ управляющимъ онаго Костёлемъ Ксендзомъ Захаріашемъ Литакисомъ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —	Мѣсяцъ Іюль с[ѣ]ло Мащанъ с[ѣ]ло Варковичахъ сертифи[ка]та тысяча восемьсотъ третьяго года Волковышскаго
Радзіевскій	30.	"	16.	16.	20.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Іюля двадцатаго дня въ Волковышской Римско Католической Фивьянской Костёлѣ окрещенъ младенецъ именемъ Марія управляющимъ онаго Костёлемъ Ксендзомъ Захаріашемъ Литакисомъ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —	Дворянинъ с[ѣ]ло Шатровичахъ книги законнорождённыхъ тысяча восемьсотъ третьяго года Іюля шестнадцатаго с. Радзіевщ
Ковтуновичъ	31.	"	17.	29.	30.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Іюля тридцатаго дня въ Волковышской Римско Католической Фивьянской Костёлѣ окрещенъ младенецъ именемъ Марія управляющимъ онаго Костёлемъ Ксендзомъ Захаріашемъ Литакисомъ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства. —	Однодворецъ с[ѣ]ло Завѣсинъ Церкви деревни тысяча восемьсотъ третьяго года Іюля двадцатаго Волковышскаго приходъ

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію
Солдатъ Леона и Ѳеклы изъ Розальскихъ Троицкихъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся тысяча восемсотъ восемдесятъ третьяго года Іюня двадцать четвертаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: солдатъ Іосифъ Корчинскій съ однодворкою Маріею Антона Троицкаго супругою. —	
Іюль		
Мѣщанъ Антонія и Анны изъ Марковичовъ Голенцовскихъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся тысяча восемсотъ восемдесятъ третьяго года Іюня девятнадцатаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: однодворцы Павелъ Журбицкій съ Октавіею Фавстына Норвицкаго супругою. —	
Дворянъ Ѳеодора и Маріи изъ Шопровичовъ Олощуковъ Радзѣіовскихъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся тысяча восемсотъ восемдесятъ третьяго года Іюля шестнадцатаго дня въ с. Радзѣіовцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: Дворянинъ Викентій Шупровичъ съ дворянкою Собиною Шимона Чорноловскаго супругою. —	
Однодворцевъ Михаила и Домицеліи изъ Жестковичовъ Невѣскихъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся тысяча восемсотъ восемдесятъ третьяго года Іюля двадцать девятаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были однодворецъ Карлъ Невѣскій съ солдаткою Ѳеклою Андрея Корытинскаго супругою, Ѳеклою. —	

Фамилія окрещеннаго.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Числа. Рожденія.	Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?	Какихъ родителей, приходъ
						Мѣсяцъ	
Тимофеевскій	32.	15.	"	19.	20.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Августа двадцатаго дня въ Волковысской Римско Католической Фигольмской Костелѣ окрещенъ младенецъ именемъ Францискъ управляющимъ онаго Костелемъ Каноникомъ Іоакимомъ Литакинымъ совершившимъ всѣхъ обрядовъ таинства. —	с Августа одинадцатаго дня изъ Самолякова Самовскаго Тимофеевскаго своей родившейся восьмидневной с Августа дня въ г. Волковыскъ
Пав[illegible]ский	33.	"	18.	13. Іюля 1883г.	20.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года с Августа двадцатаго дня въ Волковысской Римско Католической Фигольмской Костелѣ окрещенъ младенецъ именемъ Анна управляющимъ онаго Костелемъ Каноникомъ Іоакимомъ Литакинымъ совершившимъ всѣхъ обрядовъ таинства. —	Дворянки Дар Сигизмунда Турвилковскаго Захаровой с Августа дня восьмидесятъ Волковысскаго
Захарьевскій	34.	"	19	10 Августа 1883г.	6.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Сентября шестаго дня въ Волковысской Римско Католической Фигольмской Костелѣ окрещенъ младенецъ именемъ Розалія управляющимъ онаго Костелемъ Каноникомъ Іоакимомъ Литакинымъ совершившимъ всѣхъ обрядовъ таинства. —	Мѣсяцъ Сентябрь Дворянки Сем ки щен рачевъ закона Сенъ родившаго сей восьмидне года Августа ва. Волковы ска. —
Стефановичъ	35.	16.	"	19. Августа 1883г.	6.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Сентября шестаго дня въ Волковысской Римско Католической Фигольмской Костелѣ окрещенъ младенецъ именемъ Франциска управляющимъ онаго Костелемъ Каноникомъ Іоакимомъ Литакинымъ совершившимъ всѣхъ обрядовъ таинства. —	одинадцатаго Дворянки Стефановичъ рахъ своей р сей восьмидне третьяго года с Августа дня въ г. Волковыскъ

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Августъ Однодворцевъ Нарцыза и Маріи изъ Соломковъ Волковинскихъ Михаловскихъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся тысяча восемсотъ восемдесятъ третьяго года Августа девятнадцатаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода.	Воспріемниками были: однодворцы Іосифъ Змѣіевскій съ Каролиною Костана Павловскаго супругою. —	
Дворянъ Давида Осиповича и Станиславы Костановичи изъ Турчынскихъ Подвысоцкихъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся тысяча восемсотъ восемдесятъ третьяго года Іюля тринадцатаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были Дворянинъ Костанъ Турчинскій съ дворянкою Александрою Прухницкою. —	
Сентябрь Дворянъ Станислава и Людвики изъ Щепковскихъ Церковичовъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся тысяча восемсотъ восемдесятъ третьяго года Августа десятаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: мѣщанинъ Антонъ Щепковскій съ Розалою Кароля Бѣдецкаго супругою. —	
Однодворцевъ Францишка и Іозефы изъ Крупницкихъ Стржелецкихъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся тысяча восемсотъ восемдесятъ третьяго года Августа девятнадцатаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были однодворцы Карлъ Баржевицкій съ Аполоніею Петра Франковскаго супругою. —	

Фамилія окрещеннаго	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Числа. Рожденія.	Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?	Какихъ родителей, к… приходъ р…
Владиславскій	36.	"	20.	5.	10.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Сентября десятаго дня въ Волковышской римско Католической Фривальской Капицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Розалія управляющимъ онаго Капицкаго Каендарія Іоакимомъ Литекимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства.	одна дворцевъ … Маріи … зимскихъ за… боръ радивил… сатъ васильдес… да сентября … Волковышкахъ
Ходаковскій	37.	17.	"	7.	10.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Сентября седьмаго дня въ Волковышской римско-Католической Фривальной Капицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Адріанъ Управляющимъ онаго Капицкаго Каендарія Іоакимомъ Литекимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства.	одна дворцевъ … ники … Піотровскихъ зако… своихъ радивил… сатъ васильдеся… Сентября се… Волковышкахъ …
Совѣцкинскихъ	38.	"	21.	16.	22.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Сентября двадцать втораго дня въ Волковышской римско Католической Фривальной Капицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Юстина Управляющимъ онаго Капицкаго Каендарія Іоакимомъ Литекимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства.	Табышинаго … и францишки … Іоакимъ … Совѣцкинскихъ … Тысяча восемьсотъ … третьяго года … Сентября … дня … сего …
Виницкій	39.	"	22.	18.	26.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Сентября двадцать шестаго дня въ Волковышской римско-Католической Фривальной Капицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Марія Управляющимъ онаго Капицкаго Каендарія Іоакимомъ Литекимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства.	одна дворцевъ … Павлины … вичевъ закони… радившаяся … Сентября … дня въ с. Во… Приходъ.

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію
однодворцевъ Франциска и Маріи изъ Липинскихъ Бидзинскихъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся тысяча восемсотъ восемдесятъ третьяго года сентября пятаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были однодворцы Людвикъ Косецкій съ Павлиною Стефана Мыславича супругою.	
однодворцевъ Кароля и Франциски изъ Піотровскихъ Развадовскихъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся тысяча восемсотъ восемдесятъ третьяго года Сентября седмаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: Дворянинъ Николай Соломко Волковинскій съ дворянкою Франциско Леона Котульскаго супругою. —	
Побилетнаго солдата Людвика и Франциски изъ Шатковскихъ (зак.) Госьцилинскихъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся тысяча восемсотъ восемдесятъ третьяго года Сентября шестнадцатаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были мѣщанинъ Антонъ Щепковскій съ однодворкою Генератою Ивана Траницкаго супругою. —	
однодворцевъ Станислава и Павлины изъ Неловъ Вишцкевичовъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся тысяча восемсотъ восемдесятъ третьяго года Сентября восемнадцатаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: Дворянинъ Болеславъ Карженіовскій съ Маріею Франциска Неля супругою. —	

Фамилія окрещеннаго.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Счетъ родившихся. Женскаго пола.	Числа. Рожденія.	Числа. Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?
Лифнеровъ	40.	18.	"	30. Августа 1883 г.	26.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Сентября двадцать шестаго дня въ Волковинецкой Римско-Католической Фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Петръ управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства.
						Мѣсяцъ
Винчеровъ	41.	"	23.	6. Сентяб. 1883 г.	22.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Октября двадцать втораго дня въ Волковинецкой Римско-Католической Фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Викторія управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства.
						Мѣсяцъ
Жавицкихъ	42.	"	24.	11. Октябр. 1883 г.	3.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Ноября третьяго дня въ Волковинецкой Римско-Католической Фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Германа управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства.
Невядомскихъ	43.	"	25.	17.	22.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Ноября двадцать втораго дня въ Волковинецкой Римско-Католической Фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Станислава управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства.

Какихъ родителей, ...
приходъ р...

Однодворцевъ ...
тины изъ ...
норовъ закон...
свинъ родив...
семьсотъ во...
яго года ...
таго дня въ ...
прихода.

Октябр...

Мѣщанъ г. Б...
и Казимиры ...
Гудовъ Волковин...
законныхъ супр...
шаяся тысяча ...
десятъ трет...
ря шестаго ...
винцахъ сего...

Ноябрь...

Мѣщанъ Гіер...
изъ Ковальскихъ ...
конныхъ супру...
ся тысяча восе...
третьяго года ...
таго дня въ с...
прихода.

Мѣщанъ Ал...
ратыщъ ...
вядомскихъ ...
овъ дочь родив...
семьсотъ восем...
года Ноября сем...
въ с. Волков...
хода

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію
Однодворцевъ Петра и Валентины изъ Смолинскихъ Лебнеровъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся тысяча восемсотъ восемдесятъ третьяго года Августа тридцатаго дня въ с. Гришкахъ сего прихода. —	Воспріемниками были дворяне Якубъ Гладышевскій съ Ельжбѣтою Пальчевскою вдовою.	
Октябрь		
Мѣщанъ г. Бердичева Петра и Казимиры урожденной изъ Гудовъ Волковинскихъ Винглеровъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся тысяча восемсотъ восемдесятъ третьяго года Сентября шестаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были Дворяне Михаилъ Куровскій съ Мирославою Цыпрыана Сузаньскою супругою	
Ноябрь		
Мѣщанъ Гіеронима и Евелины изъ Ковальскихъ Жывицкихъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся тысяча восемсотъ восемдесятъ третьяго года Октября одинадцатаго дня въ с. Радзѣіовцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: Дворянинъ Ладвикъ Котульскій съ Прускою подданкою Емиліею Антона Ветца супругою. —	
Мѣщанъ Александра и Гонораты изъ Тарнавскихъ Невядомскихъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся тысяча восемсотъ восемдесятъ третьяго года Ноября семнадцатаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были: однодворцы Андрей Вернебицкій съ Собиною Іосифа Старнавскаго супругою. —	

Фамилія священника.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Числа. Рожденія.	Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?	Какихъ родителей, ко приходъ ро
Преображенскій	44.	19.	"	1.	25.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Ноября двадцать пятаго дня, въ Волковысской римско-Католической приходской Костелѣ окрещенъ младенецъ именемъ Іосифъ, управляющимъ онаго Костелемъ Ксендзомъ Заграмонтомъ а Таинство совершено Ксендзомъ Заграмонтомъ а совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.	Дворянинъ Іоан изъ Адамовичей Гожневскаго суд имѣетъ тысяча десять трет первого дня, в къ с. Радзіо
Ортинскій	45.	"	26.	22.	26.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Ноября двадцать шестаго дня, въ Волковысской римско-Католической приходской Костелѣ окрещенъ младенецъ именемъ Цезарій управляющимъ онаго Костелемъ Ксендзомъ Заграмонтомъ а Таинство совершено Ксендзомъ Заграмонтомъ а совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.	Солдатъ с Лукъ изъ Гавіцинскаго Гожневскаго суд имѣетъ тысяча десять трет двадцать вто Волковысскаго сол
Павловскій	46.	"	27.	13.	29.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Ноября двадцать девятаго дня, въ Волковысской римско-Католической приходской Костелѣ окрещенъ младенецъ именемъ Станислава, управляющимъ онаго Костелемъ Ксендзомъ Заграмонтомъ а Таинство совершено Ксендзомъ Заграмонтомъ а совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.	Крестьянинъ изъ д с-ва и Фили Павловскаго у дочь родившаяся имѣетъ трет принадлежащаго Костелѣ сего прих
Ратайскій Радзіевскій	47.	20.	"	24. Ноября	1.	Декабрь Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Декабря перваго дня, въ Волковысской римско-Католической приходской Костелѣ окрещенъ младенецъ именемъ Адамъ управляющимъ онаго Костелемъ Ксендзомъ Заграмонтомъ а Таинство совершено Ксендзомъ Заграмонтомъ а совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.	Декабрь. Дворянинъ Конр изъ Сыпишекъ Радзіевскаго у родовъ своихъ радз восемьсотъ во его года Ноября вертаго дня въ сего прихода.

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Дворянъ Іоанна и Елисаветы изъ Адамовичовъ Пржецловскихъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся тысяча восемсотъ восемдесятъ третьяго года Ноября перваго дня, въ хуторѣ Рожкѣ с. Радзѣіовецъ сего прихода.	Воспріемниками были: Дворяне Гиларій Федковичъ съ Софіею Іосифа Адамовича супругою. —	
Солдатъ Лукаша и Марцеліи изъ Гасьцишинскихъ Ортыньскихъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся тысяча восемсотъ восемдесятъ третьяго года Ноября двадцать втораго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: однодворецъ Иванъ Троницкій съ мѣщанкою Францишкою Антона Щенковскаго супругою. —	
Крестьянъ изъ б. однодворцевъ Фаустина и Анѣліи изъ Піотровскихъ Павловскихъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся тысяча восемсотъ восемдесятъ третьяго года Ноября тринадцатаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: Побѣдительный солдатъ Каптанъ Яворскій съ мѣщанкою Камиліею Кароля Яворскаго супругою. —	
Декабрь. Дворянъ Конрада и Марцелины изъ Смолинскихъ Костенко-Радзѣіовскихъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся тысяча восемсотъ восемдесятъ третьяго года Ноября двадцать четвертаго дня въ с. Радзѣіовцахъ сего прихода.	Воспріемниками были: Дворяне: Гиппомитъ Хутковскій съ Филиппиною Антона Винницкаго супругою. —	

Фамилія священ.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Числа. Рожденія.	Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?
Вороновскій	48.	"	28.	4.	10.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Декабря десятаго дня, въ Волковышской Римско-Католической Костёлѣ окрещена младенецъ именемъ Варвара управляющимъ онаго Костёломъ Ксендзомъ Заѣхимовичъ а Винсентомъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.
Косаковскій	49.	"	29.	28. Ноября	10.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Декабря десятаго дня, въ Волковышской Римско-Католической Костёлѣ окрещена младенецъ именемъ Марія управляющимъ онаго Костёломъ Ксендзомъ Заѣхимовичъ а Винсентомъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.
Мицкевичъ	50.	"	30.	5.	18.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Декабря восемнадцатаго дня, въ Волковышской Римско-Католической Костёлѣ окрещена младенецъ именемъ Варвара управляющимъ онаго Костёломъ Ксендзомъ Заѣхимовичъ а Винсентомъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.
Шепелевскій	51.	21.	"	15.	20.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Декабря двадцатаго дня въ Волковышской Римско-Католической Костёлѣ окрещенъ младенецъ именемъ Теодоръ управляющимъ онаго Костёломъ Ксендзомъ Заѣхимовичъ а Винсентомъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.

Какихъ родителей, ко... приходъ род...
Дворянинъ Семе... ...къ Станкеви... ...скій законно... ...вавшаяся та... ...восемьдесятъ т... ...кадра четверт... ...сятницкаго со...
Подпоручикъ ... ...и Маріи дщ. К... ...шкевичахъ закон... ...рожденная родив... ...рашъ восемьдесят... ...года Декабря дв... ...дня въ г. Волко... ...ехода.
Дворянинъ Влад... ...къ Павловскій ... ...законнаго супр... ...шалая тысяча ... ...семьдесятъ тр... ...кадра пятаго ... ...сятницкаго сего пр...
Мѣщанинъ Теодо... ...къ Трашковскій ... ...законнаго супр... ...дившаяся тысяча ... ...восемьдесятъ ... ...года Декабря ... ...дня въ г. Радзи... ...прихода.

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію
Дворянъ Сельвестра и Гонараты изъ Стокроштаковъ Будзиньскихъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся тысяча восемсотъ восемдесятъ третьяго года Декабря четвертаго дня въ с. Васютинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: однодворцы: Михаилъ Орловскій съ Михалиною Романовскою вдовою.	
Побилетныхъ солдатъ Павла и Маріи изъ Корчынскихъ Качмарыковъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся тысяча восемсотъ восемдесятъ третьяго года Ноября двадцать восьмаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: Крестьянинъ Павловскій Фаустынъ съ однодворкою Гелеоною Северина Піотровскаго супругою. —	
Дворянъ Владислава и Іозефы изъ Павловскихъ Мищиньскихъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся тысяча восемсотъ восемдесятъ третьяго года Декабря пятаго дня въ с. Галузинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: однодворецъ Иванъ Михальскій съ дворянкою Павлиною Кароля Свикуцкаго супругою.	
Мѣщанъ Теофиля и Валеріи изъ Трояновскихъ Шонельскихъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся тысяча восемсотъ восемдесятъ третьяго года Декабря пятнадцатаго дня въ с. Радзѣіовцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: Дворянинъ Людовикъ Котульскій съ мѣщанкою Евелиною Гіеронима Жывицкаго супругою. —	

Фамилія окрещеннаго.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Числа. Рожденія.	Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?	Какихъ родителей приход
Сварковскій	52.	"	31.	18.	20.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Декабря двадцатаго дня, въ Волковинской римско-Католической фольваркѣ Капличкѣ окрещенъ младенецъ именемъ Розалія управляющимъ онаго Капличкою Ксендзомъ Іоаффиномъ Литинскимъ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.	с. Мацаевъ ... Вабицкаго Декабря ... с. Волко... года.
Зарѣвскій	53.	22.	"	22.	28.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Декабря двадцать восьмаго дня, въ Волковинской римско-Католической фольваркѣ Капличкѣ окрещенъ младенецъ именемъ Карлъ управляющимъ онаго Капличкою Ксендзомъ Іоаффиномъ Литинскимъ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.	... Павловскаго ... супруга ... тысяча ... сятъ третьяго ... двадцать восьмаго ... Волковинской ...
Сварковскій	54.	"	32.	15. Мая	28.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Декабря двадцать восьмаго дня въ Волковинской римско-Католической фольваркѣ Капличкѣ окрещенъ младенецъ Людвигъ-Евгеній управляющимъ онаго Капличкою Ксендзомъ Іоаффиномъ Литинскимъ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.	Фольварка ... Павловскаго ... супруга ... тысяча восемьсотъ ... го года Мая ... въ с. Волко... приказа.
Сварковскій	55.	"	33.	28.	31.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Декабря тридцать перваго дня, въ Волковинской римско-Католической фольваркѣ Капличкѣ окрещенъ младенецъ именемъ Юліанна управляющимъ онаго Капличкою Ксендзомъ Іоаффиномъ Литинскимъ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.	... фольварка ... Сварковскаго ... супруга Іоаф... ... дня родив... восемьсотъ ... го года Дека... ... дня въ с... сого приказа

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Мѣщанъ Стефана и Павлины изъ Войцѣховскихъ Яворскихъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся тысяча восемсотъ восемдесятъ третьяго года Декабря восемнадцатаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: однодворецъ Антоній Завадскій съ мѣщанкою Каминою Кароля Яворскаго супругою.	95
однодворцовъ Ивана и Катерины изъ Павловскихъ Змѣіевскихъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся тысяча восемсотъ восемдесятъ третьяго года Декабря двадцать втораго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были отставный солдатъ Казимиръ Жыткевичъ съ дворянкою Анною Петра Павловскаго супругою	
Дворянъ Стефана и Анны изъ Паляцкихъ Бартниковичовъ зак. супруговъ дочь родившаяся тысяча восемсотъ восемдесятъ третьяго года Мая пятнадцатаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода —	Воспріемниками были: дворянинъ Валентый Марцелій Миловскій съ штабсъ Капитанною Евгеніею Теодора Трепты супругою	
однодворцовъ Францишка и Францишки изъ Грабовскихъ Гурскихъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся тысяча восемсотъ восемдесятъ третьяго года Декабря двадцать восьмаго дня въ с. Гришкахъ сего прихода.	Воспріемниками были: Крестьянинъ Феавстынъ Павловскій съ дворянкою Павлиною Андрея Радзивила супругою. —	

107

21

96

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

Волковинецкой Капицы при
надлежащей Барской

РИМСКО-КАТОЛИЧЕСКОЙ ПРИХОДСКОЙ ЦЕРКВИ

ЧАСТЬ ВТОРАЯ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

На 1883 годъ.

№ и фамилія новобрачныхъ.	Число вѣнчанія.	Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ?	Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?
1. Самосѣсенскихъ	3.	Мѣсяцъ Февраль Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года февраля третьяго дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій онымъ костеломъ Ксендзъ Іоаким Липскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое двадцать третьяго Января второе третьяго и третье второго февраля чисель сего ——— предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Дворянина Антона Фомова Самосѣсенскаго вдовца лѣтъ 50-ти изъ с. Радувецъ и Однодворку Анну Михайлову Радзіевскую вдову лѣтъ 47-ми изъ селенія Гришки обоего Волковинецкаго Костела . . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними законами обнаруженному.	Дворянин Осипъ Евграфовъ Крашенинниковъ Самосѣсенскихъ . . . . . законныхъ супруговъ сына, съ Однодворцами Валентіи и Георгіевскихъ Радзіевскихъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Дворянин Карпъ Самосѣсенскій и вдова Дворянка Кондратія Радзіевская . . . . и многихъ другихъ при томъ находившихся.
2. Радзіевскихъ	6.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года февраля шестаго дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій онымъ костеломъ Ксендзъ Іоаким Липскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое двадцать третьяго Января второе третьяго и третье шестаго февраля чисель сего ——— предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Однодворца Виктора Розгибскаго лѣтъ 28-ми изъ селенія Радзіевскихъ Австрійскаго подданнаго Елисавету Варвахъ лѣтъ 21-го полнаго изъ прилежа прогрѣшающую врачующихъ никемъ запрещенныхъ; перваго Православнаго Костела прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Однодворецъ Викторія и Варвара Іосифовы Розгибскихъ Казанбскихъ законныхъ супруговъ сына, съ Австрійскихъ подданныхъ Гавріила и Елены Варвахъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Почетнаго Гражданина Карпа Іванова Самосѣсенскаго и Крестьянина Алексѣя Ерофѣева Мазурка и многихъ другихъ при томъ находившихся.

№ и фамилія новобрачныхъ.	Число вѣнчанія	Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ?	Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?
3. Кавецкій Іосифъ	21.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года февраля двадцать перваго дня въ Волковысскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій сею вновь Костелемъ Каноникъ Іоаннъ Антоній по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое шестаго второе тринадцатаго и третье двадцатаго чиселъ сего февраля предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Мѣщанина города Волковыска Іосифа Кавецкаго холостаго сего 29 года и мѣщанку Марію Карчевскую дѣвицу сего 19 лѣтъ обоихъ изъ с. Волковыска сего Волковысскаго Костела. . . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Крестьянъ Войцѣха и Магдалины изъ Кирликовъ Карчевскихъ законныхъ супруговъ сына, съ мѣщанки Ивана и Павлины изъ Змиковскихъ Карчевскихъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Дворянина Викентія Михайлова Сопоцкаго и однодворца Северина Іосифова Пѣтрашевскихъ. и многихъ другихъ при томъ находившихся.
4. Рабиновскій	27	Тысяча восемь сотъ восемьдесятъ третьяго года февраля двадцать седьмаго дня въ Волковысскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій сею вновь Костелемъ Каноникъ Іоаннъ Антоній по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое тринадцатаго второе двадцатаго и третье двадцать седьмаго чиселъ сего февраля предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Однодворца Владислава Рабиновскаго холостаго сего 22 года изъ селенія Овсянки Мядельскаго прихода и мѣщанку Анну Крупенкову дѣвицу сего 16 лѣтъ изъ с. Лукишарекой сего Волковысскаго Костела. прихожанъ Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	однодворцевъ Іоанна и Маріи изъ Брацицкихъ Рабиновскихъ законныхъ супруговъ сына, съ мѣщанки с. Антонія и Северины изъ Навицкихъ Крупенскихъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: однодворца Ѳеликса Навицкаго и Ѳеранцы Навицкаго. и многихъ другихъ при томъ находившихся.

№ по порядку	Число вѣнчанія.	Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ?	Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?
5.	27.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ Третьяго года Февраля двадцать седьмаго дня въ Волковысскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій онымъ Костеломъ Каѳедры Каѳолическія Литовскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое Тринадцатаго второе Двадцатаго и третье Двадцать седьмаго чиселъ сего Февраля предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Одновардца Ефрема Гурскаго сословія отъ 29 тіи лѣтъ с. Волковысскъ и одноварку Ефросинью Трабавскую дѣвицу отъ 18 тіи лѣтъ с. Гришки, обоихъ сего Волковысскаго Костела. . . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними законами обнаруженному.	Одновардцевъ Якова и Домицелю Петровскихъ Катковскихъ Гурскихъ законныхъ супруговъ сына, съ одноварцевъ Василія и Маріи Павловскихъ Трабавскихъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: одноварцъ Казиміръ Ивановъ Петрановскій Иванъ Игревскій и Григорій Трабавскій. . . . . и многихъ другихъ при томъ находившихся.
6.	27.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ Третьяго года Февраля двадцать седьмаго дня въ Волковысскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій онымъ Костеломъ Каѳедры Каѳолическія Литовскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое Тринадцатаго второе Двадцатаго и третье Двадцать седьмаго чиселъ сего Февраля предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Мѣщанина Григорія Василькавскаго вдовца отъ 48 ми лѣтъ мѣщанку Агнешку Крыгачковскую вдову отъ 49 тіи лѣтъ обоихъ с. Волковысскъ сего Волковысскаго Костела. . . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Мѣщанъ Ефрема и Анны Петровскихъ Соломирскихъ Василькавскихъ законныхъ супруговъ сына, съ одноварцевъ Ивана и Ефросиньи Трабавскихъ Страшинскихъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: сыномъ ихъ Томашемъ Костюковскимъ и одноварцемъ Михаломъ Загурскимъ и многихъ другихъ при томъ находившихся.

№ и фамилія новобрачныхъ.	Число вѣнчанія	Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ?	Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?
		Іюлѣ	Іюнь.	
7. Ваніскавічовъ	12.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ Третьяго года Іюля Двенадцатаго дня въ Волковысскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій онымъ Каноникъ Коллегіи Іезуитскій Литовскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое двадцать Седьмаго мая второе пятаго и третье Двенадцатаго чиселъ сего Іюля предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Мѣщанина Людовика Ѳаддѣева сына Ваніскавіча Лѣтъ 21-го и одноварку Ольгу Іосифовскую дѣвицу лѣтъ 18-ти обоихъ изъ с. с. Луки Барской согласія Волковысскаго Костела. . . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Мѣщанинъ Маріанъ Ѳаддѣевъ сынъ Ваніскавічовъ и Ѳеклинья Іосифовичъ законныхъ супруговъ сына, съ одноварцею Маріанною и Александрою Іосифовичъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Сабуджа Іосифъ Корчевскій и Каретникъ Іосифовичъ и многихъ другихъ при томъ находившихся.
8. Пісьскавічовъ	12.	Тысяча восемь сотъ восемьдесятъ Третьяго года Іюля Двенадцатаго дня въ Волковысскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій онымъ Каноникъ Коллегіи Іезуитскій Литовскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое Седьмаго Двадцать второе пятаго и третье Двенадцатаго чиселъ сего Іюля предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Одноварецъ Ивана Ѳомина Самойла лѣтъ 38-ми и одноварку Розалію Іосифовскую лѣтъ 28-ми обоихъ изъ с. Гаргунишекъ согласія Волковысскаго Костела. . . . . прихожанъ Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочет. нію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Одноварецъ Ѳомина Самойла и Маріи Іосифовичъ Кобызавъ законныхъ супруговъ сына, съ одноварцею Іосифа и Ѳеклиньи Іосифовичъ Вороблевскихъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: одноварцемъ Іосифомъ Іосифовичъ и Іоанномъ Іосифовичъ одноварцемъ Іосифовичъ. и многихъ другихъ при томъ находившихся.

№ и фамилія новобрачныхъ.	Число вѣнчанія.	Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ?	Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?
9 Сенкевичъ	19	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Іюня Девятнадцатаго дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій онымъ Костеломъ Каноникъ Іоаким Липскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое Пятаго второе двенадцатаго и третье Девятнадцатаго чиселъ сего Іюня предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Одинадцатаго Литовскаго вдовца изъ Ольшевскаго вдовца изъ 36 тіе изъ с. Галузинецъ и одинадцатую Марію Крупницкую дѣвицу изъ 24 хъ изъ с. Волковинецъ обоихъ селъ Волковинецкаго Костела . . . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними законами обнаруженному.	Одинадцатаго Іосифа Брониславовича изъ Новаковскихъ Ольшевскаго законныхъ супруговъ сына, съ одинадцатою Маріею Петровною изъ Бѣлявинскихъ Крупницкаго законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: одинадцатаго Франциска Бѣлявинскаго Ольшевскаго и Адама Карвовскаго и Михаила Карвовскаго — и многихъ другихъ при томъ находившихся.
10 Павловскій	12	Мѣсяцъ Іюль Тысячъ восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Іюля Двенадцатаго дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій онымъ Костеломъ Каноникъ Іоаким Липскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое двенадцатаго второе тридцатаго и третье Десятаго чиселъ сего Іюля предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Двадцатаго Казимира Флоріанова Павловскаго холостаго изъ 22 хъ изъ с. Павловецъ Капайгородскаго уѣзда и дѣвицу Іоанну Сурак Волковинецкую дѣвицу изъ 16 тіе изъ с. Волковинецъ обоихъ селъ Волковинецкаго Костела . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Двадцатаго Флоріана и Павлинки изъ Бѣлявинскихъ Павловскаго законныхъ супруговъ сына, съ Двадцатаго Іосифа и Викторіи изъ Гудовъ Волковинецкой Сурак Волковинецкой законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Двадцатаго Антонія Семенчакомъ и Франциска Лисовскаго и многихъ другихъ при томъ находившихся.

Новобрачныхъ фамилія и пр.	Число вѣнчанія	Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ?	Какихъ именно новобрачныхъ какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?
11 Сентябрь	14	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Іюля четырнадцатаго дня въ Вознесенскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій онымъ Костеломъ Каноникъ Іоаннъ Лапицкій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое (воскресенье сего Іюля) второе третьяго и третье Десятаго чиселъ сего Іюля предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Дворянина с. Андрея Семеновскаго волости 34 лѣтъ изъ Римскихъ дворянъ Виленскаго Губернскаго Повѣтоваго Суда отставнаго Губернскаго Секретаря М. Вознесенскаго Костела сего прихожанъ Вознесенскаго Каѳедральнаго . . . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Дворянинъ Альбертъ Октавіевъ сынъ Семеновскій законныхъ супруговъ сына, съ Дворянкою Вѣрою Елисаветою Скалковскою Повѣтоваго законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Дворянинъ Казимиръ Повѣтовскій и Франциской Доминиковъ и многихъ другихъ при томъ находившихся.
12 Августъ	7	Тысяча восемь сотъ восемьдесятъ третьяго года Августа седьмаго дня въ Вознесенскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій онымъ Костеломъ Каноникъ Іоаннъ Лапицкій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое Двадцать (Седьмаго) второе третьяго первыя и третье седьмаго Августа чиселъ сего ——— предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Августа Одноконца Ивана Іосифовскаго Корчмы отъ 30 лѣтъ изъ Вознесенскихъ Каѳедральныхъ Повѣтоваго Суда отставнаго Губернскаго Секретаря Іосифа Іосифовскаго Вознесенскаго Каѳедральнаго . . . . . прихожанъ Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Одноконца Іосифовскаго сына Іосифа изъ Іосифовскихъ Іосифовскаго законныхъ супруговъ сына, съ Крестьянкою Гринкайтъ Петронелею Іосифовскою (Крестьянина) Іосифовскихъ Іосифовскаго законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: мѣщанинъ Франциской Іосифовичъ Іосифовскій и одноконца Іосифа Іосифовскаго и многихъ другихъ при томъ находившихся.

№ и фамилія новобрачныхъ.	Число вѣнчанія.	Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ?	Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?
13. Кашаповскихъ	14	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Февраля четырнадцатаго дня въ Вилковищскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій онымъ Католическимъ Ксендзъ Іоаннъ Липахій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое третьяго сего года второе сегодняшняго и третье четырнадцатаго чиселъ сего Февраля предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Дворянина Эдуарда Брониславова сына Кашапова лѣтъ 22-хъ изъ православія и дворянку Доминикію Викентьевну Ивашкевичъ дѣвицу лѣтъ 19-ти обоихъ изъ с. Вилковищъ сего же Вилковищскаго Костела прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними законами обнаруженному.	Дворянинъ Иванъ Антоновичъ Ивашкевичъ изъ Православія Брачнаго законныхъ супруговъ сына, съ Дворянкою Маріанною Викентьевою изъ Вилковищскихъ Римско-Католическихъ Закгусевскихъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Дворянинъ Маріанъ Доминиковъ Ивашкевичъ и Каролина Доминикова Закгусевская и многихъ другихъ при томъ находившихся.
14. Ивановскихъ	25.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Сентября двадцать пятаго дня въ Вилковищскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій онымъ Католическимъ Ксендзъ Іоаннъ Липахій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое одиннадцатаго второе осьмнадцатаго и третье двадцать пятаго чиселъ сего Сентября предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Мѣщанина Сентября Побѣдителя сына Иванова Ивашкевича лѣтъ 24-хъ и одиннадцатую Вилковищскую дѣвицу лѣтъ 19-ти обоихъ изъ с. Вилковищъ сего же Вилковищскаго Костела . . . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	одиннадцатаго Иванова и Петрунилліи изъ Строковскихъ Ивановскихъ законныхъ супруговъ сына, съ одиннадцатою Ивановскою изъ Вилковищскихъ Ивановскихъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Дворянинъ Эразмъ Крупскевичъ и одиннадцатый Григорій Подвасадскій и многихъ другихъ при томъ находившихся.
15. Капаповскихъ	30.	Тысяча трет… дня въ … Римско-… скомъ К… по троекр… коихъ пе… второе … сего … родомъ со… гію сдѣла…		
16. Завадскихъ	13.	Тысяча вос… трет… дня въ … Римско-Кат… скомъ Кост… по троекрат… коихъ первое … второе … Перваго … сего … родомъ собра… гію сдѣланы.		

№ и фамилія новобрачныхъ.	Число вѣнчанія	Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ?	Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?
15. Капланскіе	30.	Мѣсяцъ Октябрь Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Октября тринадцатаго дня въ Волковысскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій онымъ Костеломъ Ксендзъ Іоаннъ Капланскій по трехкратномъ оглашеніи изъ коихъ первое Шестнадцатаго второе двадцать третьяго и третье тридцатаго чиселъ сего Октября предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Иностранца Гродненскаго Іоанна Каетанова Капланскаго холостаго отъ 26 лѣтъ и однодворку Людовику Гавриловну отъ роду отъ 24 лѣтъ обоихъ изъ м. Волковыска Волковысскаго Костела . . . . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Иностранцевъ Гродненскаго Іоанна и Городенской Гавриловъ Каетановъ законныхъ супруговъ сына, съ однодворцевъ Себастіана и Іоанны Антоновыхъ Гавриловскихъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: однодворцами Каролемъ Трусковскимъ первымъ и Антономъ Лабенскимъ. и многихъ другихъ при томъ находившихся.
16. Завадскіе	13.	Мѣсяцъ Ноябрь Тысяча восемь сотъ восемьдесятъ третьяго года Ноября тринадцатаго дня въ Волковысскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій онымъ Костеломъ Ксендзъ Іоаннъ Капланскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое двадцать третьяго и второе тридцатаго и третье Перваго ноября чиселъ сего ——— предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	однодворца с. Янтана Завадскаго холостаго отъ 23 лѣтъ и мѣщанку Павлину Іосифовну отъ роду отъ 29 лѣтъ обоихъ изъ м. Волковыска Волковысскаго Костела. . . . . . прихожанъ Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	однодворцевъ Мирославскаго и Маріи Іосифовны Завадскихъ законныхъ супруговъ сына, съ мѣщанки Ивана и Каролины Іосифовны Іосифовскихъ Іосифовскихъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Доминикомъ Іосифовскимъ Павловскимъ и однодворцемъ Іосифомъ Трусковскимъ. и многихъ другихъ при томъ находившихся.

№ и фамилія новобрачныхъ.	Число вѣнчанія.	Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ?	Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?
17. Шленская-Дворянская	13.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Ноября тринадцатаго дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій онымъ Костеломъ Ксендзъ Іоаннъ Липскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое (тринадцатаго сего) второе шестаго и третье тринадцатаго чиселъ сего Ноября предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Дворянина Горюнина-Владислава Эдварда Станиславскаго холостаго 23 лѣтъ изъ И. Одарненскаго того же прихода и Дворянку Юлію Катерину дочь умершаго 17 лѣтъ с. Волковинецкаго Волковинецкаго костела прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними законами обнаруженному.	Дворянинъ Владиславъ Іозафатовъ Шишлавскій законныхъ супруговъ сына, съ Дворянкою Доминикою Станиславовою Шленскою законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Дворянинъ Викентіи Любинскомъ и сотникомъ Александрѣ Радзиевскомъ и многихъ другихъ при томъ находившихся.
18. Соломка-Дворянская	13.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Ноября тринадцатаго дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ управляющій онымъ Костеломъ Ксендзъ Іоаннъ Липскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое 30 октября второе шестаго и третье тринадцатаго чиселъ сего Ноября предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Дворянина Александра Соломко Волковинецкаго холостаго 26 лѣтъ изъ с. Волковинецкаго и Дворянку Людвику Сигизмундовскую дочь умершаго 18 лѣтъ изъ с. Радзиевецкаго Волковинецкаго Костела . . . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Дворянинъ Войцѣха и Юліи изъ Гаминскихъ Соломко Волковинецкихъ законныхъ супруговъ сына, съ дворянкою Александра и Княгини изъ Волковинецкихъ Сигизмундовскихъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: дворянкою Александрѣ Сигизмундовскою и Сидоромъ Лукашемъ Сигизмундовскимъ и многихъ другихъ при томъ находившихся.

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

Волковинецкой каплицы принадлежащей Барской

РИМСКО-КАТОЛИЧЕСКОЙ ПРИХОДСКОЙ ЦЕРКВИ

ЧАСТЬ ТРЕТЬЯ

ОБЪ УМЕРШИХЪ

На 1883 годъ.

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
			Мѣсяцъ	Январь	
1. Тавлеевскій	13.	3.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Января тринадцатаго дня въ с. Гапузинцахъ скончался отъ Конвульсій дитя пяти мѣсяцевъ Эдуардъ.	Дворянинъ Григорій и Маріи Іустиновичъ Павловскихъ законнорожденный сынъ Владиславъ третьяго году. Волковинскаго стана Гусятинскаго.	Тѣло его управляющій имѣніемъ Костовскій Іосифъ Антоній Гапличскій погребенія текущаго года Января 15 дня на публичномъ кладбищѣ по обряду Римско-Католической.
2. Бурачковская	22.	40.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Января двадцать второго дня въ с. Волковинцахъ скончалась отъ горячки мѣщанка Іосифа Ицковича Ицикъ изъ Троянщизны Бурачковская Св. Таинъ была пріобщена.	мѣщанка осталась вдовою Іосифа Ицковича Ицикъ изъ Троянщизны Бурачковская.	Тѣло ея управляющій имѣніемъ Костовскій Іосифъ Антоній Гапличскій погребенія текущаго года Января 24 дня на публичномъ кладбищѣ по обряду Римско-Католической.
3. Грабовская	22.	45.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Января двадцать второго дня въ с. Гапузинцахъ скончался Василій Грабовскій отъ горячки Св. Таинъ былъ пріобщенъ.	одиннадцати лѣтній сынъ Іосифа Ицковича Ицикъ изъ Троянщизны Іосифъ Ицковичъ Ицикъ.	тѣло его управляющій имѣніемъ Костовскій Іосифъ Антоній Гапличскій погребенія текущаго года Января 24 дня на публичномъ кладбищѣ по обряду Римско-Католической.
4. Сапожникъ Волковинскій	26.	57.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Января двадцать шестаго дня въ с. Волковинцахъ скончался отъ гнилой болѣзни сапожникъ Волковинскій Св. Таинъ былъ пріобщенъ.	Дворянинъ оставшійся вдовцомъ Войцѣхъ Іосифа Войцѣховскій изъ Гапузинецъ отъ недолговременной болѣзни оставшій сыновей Александра Амвросія Іосифа и Владислава Волковинскихъ похороненъ третьяго февраля.	тѣло его управляющій имѣніемъ Костовскій Іосифъ Антоній Гапличскій погребенія текущаго года Января 28 дня на публичномъ кладбищѣ по обряду Римско-Католической.

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Ко бол чаю
5. Арнаутовичъ	29.	65.	Тыс Восем Янва тре ме ска бы
6. Готлибовичъ	30.	1.	Тыс Восем Янва тре Св ска Іов
7. Мосаковская	2.	10.	Тыс семд года года пер Іосиф янск
8. Тыва [illegible]	4.	52.	Тыся Восем года тре Св ска бы вос бы

№ по порядку	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ, когда и гдѣ похоронень.
5. Архиерейскій	20.	65.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Января двадцатаго дня вдс. Гавриловъ скончался отъ параличя с Агонией Св. Таинъ не бывъ пріобщенъ.	Вдовецъ имѣлъ одинъ сынъ Григорій и дочь Марію вдовою Анаѳію Подобѣдову Волковысскаго Костела причта.	Тѣло его управляющій имѣніемъ Костела Коадъютъ Іаафидъ с литіей погребенъ 22 числа тогожъ мѣсяца и года.
6. Контрольскій	30.	1.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Января тридцатаго дня вдс. Надзиратель скончался отъ Каловрической агонии не бывъ пріобщенъ Таинъ.	Вдовецъ Людовикъ Францишковъ Контрольскій Акцизный чиновникъ имѣлъ отъ роду одинъ годъ Волковысскаго Костела причта.	Тѣло его управляющій имѣніемъ Коадъютъ Іаафидъ с литіей погребенъ 22 числа тогожъ мѣсяца и года.
			Мѣсяцъ Февраль		
7. Мѣщанскій	2.	10.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Февраля втораго дня вдс. Волковысскомъ скончался отъ Фарингита Дитя Іаковъ.	Вдовецъ Іоаннъ Іаковлевъ церковникъ Мѣщанинъ Волковысскій имѣлъ отъ роду десять лѣтъ Волковысскаго Костела причта.	Тѣло его управляющій имѣніемъ Костела Коадъютъ Іаафидъ с литіей погребенъ 4 числа тогожъ мѣсяца и года.
8. Мѣщанскій	4.	52.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Февраля четвертаго дня вдс. Гришковъ скончался отъ Ипохондрической болѣзни Родился Волковысскомъ Св. Таинъ бывъ пріобщенъ.	Вдовецъ имѣлъ одинъ сынъ Іаковъ Костела Францишканскаго и Дочь Марію Іосифовну Волковысскаго Костела причетника.	Тѣло его управляющій имѣніемъ Костела Коадъютъ Іаафидъ с литіей погребенъ 6 числа тогожъ мѣсяца и года.

№ по списку умершихъ.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
9. Новакая	4.	30.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года февраля четырнадцатаго дня въ с. Гаврилицахъ скончалась отъ чахотки Реалиція жена Павла Новакая Св. Таинъ была пріобщена	Солдатка оставила мужа Владиміра Львова законная супруга пятидесяти лѣтъ роду трудящаяся имѣетъ оставшихся дѣтей своихъ сына Ефрема и дочь Клеопатру Волковысскаго Каѳедральнаго прихожанина. —	Тѣло ея управляющій онымъ Каѳедральный Каѳедры Благочинный Протоіерей Іоаннъ Литовскій погребенъ на кладбищѣ церкви. —
10. Загурла	6.	33.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года февраля шестаго дня въ с. Зарѣчкахъ скончался отъ Паранчки Григорій Загурла Св. Таинъ былъ пріобщенъ	Солдатъ пѣхотный отъ роду тридцати трехъ лѣтъ оставилъ жену Ловицу Ефремовну Загурлову Волковысскаго Каѳедральнаго прихожанина. —	Тѣло его управляющій онымъ Каѳедральный Благочинный Протоіерей Іоаннъ Литовскій погребенъ на кладбищѣ церкви Каѳедральныя.
11. Дорошкова	8.	65.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года февраля восьмаго дня въ с. Волковысскомъ скончалась отъ старости Зуфалина Кудинова Св. Таинъ была пріобщена.	мѣщанка вдова пѣхотнаго отъ роду шестьдесятъ пяти лѣтъ жила вдова Ефимія Волковысскаго Каѳедральнаго прихожанина. —	Тѣло ея управляющій онымъ Каѳедральный Благочинный Протоіерей Іоаннъ Литовскій погребенъ на кладбищѣ церкви Каѳедральныя.
12. Бондаренкова	11.	6.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года февраля одиннадцатаго дня въ с. Волковысскомъ скончалась отъ Кандушкой дитячаніемъ Пана Ларіона.	отъ родовъ Ирина Ивановна Екатерининская Бондаренкова Государственнаго Казначейства Контролера дочь пѣхотнаго отъ роду шестьнадцати Волковысскаго Каѳедральнаго прихожанина. —	Тѣло ея управляющій онымъ Каѳедральный Благочинный Протоіерей Іоаннъ Литовскій погребенъ на кладбищѣ церкви Каѳедральныя.

№ по списку умершихъ.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Кого? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
13. Новакая	18.	1.	Тысяча		
14. Новакова	18.	3.	Тысяча		
15. Дорошкевичъ	18.	79.	Тысяча		
16. Бондаренкова	21	30.	Тысяча		

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
13. Московскихъ	18.	1. Янв.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Февраля 4 дня Василіадзаго дня въ с. Волковышкахъ скончался дитя мѣщанина Райцындъ	мѣщанинъ Франциш ка и Гинаратъ Конецкихъ Логавскихъ закапиталъ супругъ свой имѣвшій отъ роду одинъ день Волковышскаго Раскола приверженецъ	Тѣло его управляющій онымъ Костелемъ Каплан Іоаннъ Литовскій заданнымъ мѣстѣ кладбищѣ двадцатаго дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронилъ.
14. Московскихъ	18.	3.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Февраля 6 Василіадзаго дня въ с. Волковышкахъ скончался отъ Дезентеріи дитя мѣщанина Фрейтуната —	одинодворцевъ Ивана и Софіи мужъ Карановскихъ Массаховскихъ закапиталъ супругъ свой имѣвшій отъ роду три года Волковышскаго Костела приверженецъ —	Тѣло его управляющій онымъ Костелемъ Каплан Іоаннъ Литовскій заданномъ мѣстѣ кладбищѣ двадцатаго дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронилъ —
15. Гаврилевскій	18	79.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Февраля 6 Василіадзаго дня въ с. Лукъ Варскай скончался отъ растяженія Амброзій Гаврилевскій Св. таинъ былъ пріобщенъ.	Дворянинъ вдовецъ Частивый пожилой имѣвшій отъ роду семьдесятъ девять лѣтъ, оставилъ отъ первой жены Каминскихъ мужъ Сагановскихъ сына Адольфа дочерей Іоганну Розалію съ зятемъ Францискомъ Каетанъ мужемъ Крушевицкихъ Іозефъ Марію Волковышскаго Костела приверженцы —	тѣло его управляющій онымъ Костелемъ Каплан Іоаннъ Литовскій заданномъ мѣстѣ кладбищѣ двадцатаго второго дня на публичномъ приходскомъ Кладбищѣ похоронилъ
16. Литвинскій	21	30.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Февраля 21 двадцать первого дня въ с. Волковышкахъ скончался отъ полога Армии мужъ Косецкихъ Литвинскаго Св. таинъ былъ пріобщенъ	Мѣщанинъ остроумецъ, водовозъ законная супруга имѣвшая отъ роду тридцать семь оставилъ отъ первой своей Франциски Людовика Казимиръ дочь Софію Волковышскаго Костела приверженца. —	тѣло его управляющій онаго Костелемъ Каплан Іоаннъ Литовскій заданномъ мѣстѣ кладбищѣ двадцать второго дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронилъ. —

Алфавитный № умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
17. Романовская	25.	45.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года февраля двадцать пятаго дня въ с. Комаровщинѣ скончалась отъ ядущивой болѣзни с Михаилова Романовская Св. таинъ была пріобщена.	Дворянка оставила мужа вдовца Алексѣя Романовскаго законная супруга имѣвшая отъ роду сорокъ пять лѣтъ оставила изъ первыхъ Мурадовъ Антонину Тарасовну Костюрина приказчика.	Тѣло ея управляющій онымъ Костюковъ Каѳедръ Іоаѳинъ Литскій гарнизона священникъ отпѣвши двадцать восьмаго дня на публичномъ приходскомъ Кладбищѣ погребенно.
18. Лосевская	26.	62.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года февраля двадцать шестаго дня въ с. Волковинцахъ скончалась отъ горячки Софія изъ Конецкихъ Лосевская Св. таинъ была пріобщена.	Мѣщанка оставшаяся вдовицей Ѳеодосія Сидорова законная супруга имѣвшая отъ роду шестьдесятъ два года оставила дочерей Антонину и Леонтію Ѳеодосіевну Щепковскую Волковинецкаго Костюкъ приказчика.	Тѣло ея управляющій онымъ Костюковъ Каѳедръ Іоаѳинъ Литскій гарнизона священникъ отпѣвши двадцать восьмаго дня на публичномъ приходскомъ Кладбищѣ погребенно.
			Мѣсяцъ Мартъ		
19. Лосевская	6.	24.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Марта шестаго дня въ с. Волковинцахъ скончалась отъ тѣлеснаго Маріи изъ Гончаковыхъ Лосевская Св. таинъ была пріобщена.	Вдова дворянка оставшаяся мужа вдовца Ивана законная супруга имѣвшая отъ роду двадцать четыре года оставила сына Павла Волковинецкаго казака приказчика.	Тѣло ея управляющій онымъ Костюковъ Каѳедръ Іоаѳинъ Литскій гарнизона священникъ отпѣвши седьмаго дня на публичномъ приходскомъ Кладбищѣ погребенно.
20. Романовская	6.	95.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Марта шестаго дня въ с. Волковинцахъ скончалась со старостью отъ Гервасія Романовскій Св. таинъ быть пріобщенъ.	Вдова дворянка вдовѣвшій отъ роду девяносто пять лѣтъ оставшая дочерей Карпа, Николая, Ивана, Петра Романовъ с Малявкою Баранецкую Волковинецкаго Казака приказчика.	Тѣло ея управляющій онымъ Костюковъ Каѳедръ Іоаѳинъ Литскій гарнизона священникъ отпѣвши двадцать восьмаго дня на публичномъ приходскомъ Кладбищѣ погребенно.

Алфавитный № умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	К
21. Невельская	12.	31.	Тысяча семьсотъ
22. Тимофеевъ	14.	2½ мѣсяца	Тысяча
23. Аѳанасій	18.	51.	Тысяча
24. Матвѣевъ	19.	26.	Тысяча

№	Имя и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
21.	Новомбергскій	12.	31.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Марта двадцать перваго дня въ с. Тарнавскихъ скончался отъ чахотки Ураній Новомбергскій Св. Таинъ былъ пріобщенъ.	Дворянинъ холостой оставшій отъ роду тридцать одинъ годъ Мосырдовскаго Состава прихожанинъ.	Тѣло его управляющій имѣніемъ Коссаковскихъ Іосифовскій Галицкаго за текущій тридцатаго дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похороненъ.
22.	Мосыровъ	14.	2½ мѣсяца	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Марта четвертаго дня въ с. Волковицкихъ скончалось отъ кашлянія грудей дитя мужескаго Игнатовъ.	Младенецъ Маріанна и Валентинѣ супруговъ Мосыровъ законныхъ супруговъ оставшій отъ роду два съ половиною мѣсяца Волковицкаго Костела прихожанъ.	Тѣло его управляющій имѣніемъ Коссаковскихъ Іосифовскій Галицкаго за текущій пятнадцатаго дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похороненъ.
23.	Кварацкій	18.	51.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Марта восемнадцатаго дня въ с. Волковицкихъ скончался сынъ Волковицкій костела Карлъ Маріи Кварацкій Св. Таинъ былъ пріобщенъ.	Потомственный почетный гражданинъ оставшій вдовою Александрою Потаковскою законною супругою пятьдесятъ одинъ оставшій отъ роду сынъ Каземиръ вдовою Станиславовъ Іосифу Юліанну, Магдалину и Маріи Свободы Волковицкаго костела прихожанинъ.	Тѣло его Управляющій имѣніемъ Костелковъ Кандыкъ Болеславъ Мотецкій Галицкаго за текущій двадцать пятаго дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ Краковскихъ Предмостьѣ похороненъ.
24.	Мацкевъ	19.	26.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Марта девятнадцатаго дня въ с. Волковицкихъ скончался отъ водной пухлины Мартинъ Мацкевъ Казуръ Св. Таинъ былъ пріобщенъ.	Крестьянинъ холостой оставшій отъ роду двадцать шесть лѣтъ Волковицкаго Костела прихожанинъ.	Тѣло его Управляющій имѣніемъ Костелковъ Кандыкъ Болеславъ Мотецкій Галицкаго за текущій двадцать перваго дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похороненъ.

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
25. Корбутовъ	22.	1. 2 мѣс.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Марта двадцать втораго дня въ с. Гайсунцахъ скончался отъ крупы дѣвица Станиславъ	Крестьянинъ изъ дворцовъ с. Одайска и Розаліи Корбутовъ законнорожденный сынъ одного года и двухъ мѣсяцевъ Вольковицкаго Костела прихожанинъ. —	Тѣло его Управляющій ливскій коморникъ Каендзѣвъ Янкель Янтскій года и мѣсяца текущаго двадцать третьяго дня на публичномъ приходскомъ Кладбищѣ похороненъ.
26. с. Мосиновскій.	26.	85.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Марта двадцать шестаго дня въ с. Козархахъ скончался отъ старости Марія Мосиновская Св. Таинъ не была пріобщена.	одновдворка вдова Янтавская отъ роду восемьдесятъ пять лѣтъ Лотичевскаго костела прихожанка. —	По смерти всего имѣнія ея движимаго и недвижимаго Управляющій вышеписанною Коморникомъ Каендзѣвъ Янкель Янтскій года и мѣсяца текущаго двадцать восьмаго дня на приходскомъ вышеписанномъ Кладбищѣ похороненъ.
27. с. Лотишскій	27.	½.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Марта двадцать седьмаго дня въ с. Караваншарѣ Вонокишскомъ скончалось отъ конвульсій дитя мужскаго пола.	Сондотъ с. Янтанія и Каленивъ Лотишскихъ законнорожденный сынъ одного года трехъ недѣль отъ роду. Дерпраманскаго Костела прихожанинъ. —	Тѣло съ Управляющій ливскій Коморникъ Каендзѣвъ Янкель Янтскій года и мѣсяца текущаго двадцать восьмаго дня на публичномъ приходскомъ Кладбищѣ похороненъ.
28. Колосинскій.	30.	1.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Марта тридцатаго дня въ с. Волковишкахъ скончалось отъ дефтарита дитя мужскаго пола Марія.	одновдворковъ Тимура и Янтанія Колосовскихъ законнорожденный сынъ одного года Вольковицкаго Костела прихожанинъ. —	Тѣло съ Управляющій ливскій Коморникъ Каендзѣвъ Янкель Янтскій года и мѣсяца текущаго двадцать перваго дня на публичномъ приходскомъ Кладбищѣ похороненъ.

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
29. Мосиновскій	6.	2.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ [illegible] года [illegible] дня [illegible] скончался отъ [illegible] Янтанія		
30. Янтанія	11.	68.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ [illegible] года [illegible] дня [illegible] скончался отъ [illegible] Лукаша Св. Таинъ [illegible]		
31. Колосовская	14.	30.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ [illegible] года [illegible] дня [illegible] Янтанія скончалась отъ [illegible] [illegible]		
32. Сын. [illegible]	17.	16.	Тысяча восемьсотъ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]		

1911

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ. 108
29. Мисько-Вонсик	6.	2	Мѣсяцъ Апрѣль Тысяча восемьсотъ семьдесятъ третьяго года Апрѣля шестаго дня въ с. Гринкахъ скончался отъ крупъ дитя римскаго Вѣроисповѣданія. —	Дворянинъ Викторъ Антоновичъ Вонсик-Мисько сынъ умершій отъ роду двухъ годъ Волковинскаго Костела прихожанинъ	Тѣло его отправляющій должность Костельнаго Каноника Іоахимъ Литинскій года мѣсяца текущаго седмаго дня на публичномъ приходскомъ Кладбищѣ похоронилъ. —
30. Жантковичъ	11	68.	Тысяча восемьсотъ семьдесятъ третьяго года Апрѣля одинадцатаго дня въ с. Волковинцахъ скончался отъ старудочной бабы Лукашъ Жантковичъ Св. таинъ былъ пріобщенъ. —	Отставной солдатъ вдовецъ имѣвшій отъ роду шестьдесятъ восемь лѣтъ оставилъ дѣтей сыновей Казимира Мартина Валентія и дочерей Катерину и Викторію Волковинскаго Костела прихожанъ. —	Тѣло его отправляющій должность Костельнаго Каноника Іоахимъ Литинскій года мѣсяца текущаго двенадцатаго дня на публичномъ приходскомъ Кладбищѣ похоронилъ. —
31. Сельвеская	14.	30.	Тысяча восемьсотъ семьдесятъ третьяго года Апрѣля четырнадцатаго дня въ с. Гапуженцахъ скончалась отъ тифознаго Хранительница Сельвеска Св. таинъ была пріобщена. —	Одинадцатка оставшаяся вдовою Антонія законная супруга имѣвшая отъ роду тридцать шесть лѣтъ оставила дѣтей сына Эдварда и дочерей Франциску и Викторію Волковинскаго Костела прихожанка. —	Тѣло ея отправляющій должность Костельнаго Каноника Іоахимъ Литинскій года мѣсяца текущаго шестнадцатаго дня на публичномъ приходскомъ Кладбищѣ похоронилъ.
32. Сикорская	17	16.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Апрѣля семнадцатаго дня въ с. Радзіовцахъ скончалась отъ горячки Юлианна Сикорская	Одинадцатка Мирона и Катерины Сикорскихъ законная супруга имѣвшая отъ роду шестьдесятъ пять лѣтъ Волковинскаго Костела прихожанка. —	Тѣло ея отправляющій должность Костельнаго Каноника Іоахимъ Литинскій года мѣсяца текущаго двадцатаго дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронилъ.

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
33. Петровскій	20.	50.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Апрѣля двадцатаго дня въ г. Бѣлградѣ скончался отъ паралича Николай Петровскій Св. Таинъ былъ причащенъ. —	Отставной коллежскій регистраторъ вдовецъ Розалія зак. супругъ оставшійся отъ роду пятьдесятъ четыре оставивъ дѣтей сыновей Николая Василія Федора и дочь Марію вольнонаемнаго состава прибора нижн.	Тѣло его управляющимъ анвшк Капитаномъ Конст Іоакимовичемъ Гогинымъ 2 гильдіи купцомъ 2 дня августа похоронено на Католическомъ приходскомъ Кладбищѣ параграфъ 4.
34. Людзинская	25.	13.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Апрѣля двадцать пятаго дня въ г. Бѣлградѣ скончалась отъ Катаральной лихорадки Св. Таинъ была преподана.	Варшавскаго Каноника и Іозефарійскаго Варшавскаго Капитула законоучитель 2 класса Іозефарійскаго училища отъ роду тридцать пять лѣтъ вольнонаемнаго состава прибора нижн.	Тѣло ея управляющимъ анвшк Капитаномъ Конст Іоакимовичемъ Гогинымъ 2 гильдіи купцомъ 2 дня августа похоронено на Католическомъ Кладбищѣ параграфъ 4.
			Мѣсяцъ Май		
35. Павловская	6.	21	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года мая шестаго дня въ г. Бѣлградѣ скончалась отъ подагрическія Антонина Павловская Св. Таинъ была преподана. —	мѣщанка католичка вдовица Іозефа зак. супруга оставшаяся отъ роду двадцать одинъ годъ вольнонаемнаго состава прикащика. —	Тѣло ея управляющимъ анвшк Капитаномъ Конст Іоакимовичемъ Гогинымъ 2 гильдіи купцомъ 2 дня августа похоронено на Католическомъ Кладбищѣ параграфъ 4.
36. Винницкая	7.	82.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года мая седьмаго дня въ г. Радовицѣ скончалась дворянка Марія Винницкая вдова отъ старости Св. Таинъ была преподана.	Христіанка католичка вдова чиновника отставного пятнадцать лѣтъ отъ роду пятьдесятъ два года оставившая дочерей Іозефу и Антонію и дочерей Викторію, Ельзбету и сына вольнонаемнаго состава прибора нижн.	Тѣло ея управляющимъ анвшк Капитаномъ Конст Іоакимовичемъ Гогинымъ 2 гильдіи купцомъ 2 дня августа похоронено на Католическомъ приходскомъ Кладбищѣ параграфъ 4. —

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Ко...
37. Шатровскій	13.	77.	Тысяча...
38. Стржелецкій	14.	3.	Тысяча...
39. Бассарацкій	17.	86.	Тысяча...
40. Жаковская	8.	12.	Тысяча...

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
37. Шарлаевъ.	13.	77.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Мая тринадцатаго дня въ с. Ермишкафъ скончалась отъ чахотки дворцовая крестьянка Екатерина Шутравичъ Св. Таинъ была пріобщена	Вдовая крестьянка оставшаяся отъ роду сорокъ семь лѣтъ оставила дѣтей своихъ Василія Викентія Іоанна и дочерей Сабину и Маріанну Волковинскаго Костева приказчика	Тѣло ея управляющій сими Костевами Псаломщикъ Іоаннъ Антоній отпѣвалъ а текущаго тридцатаго дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронили.
38. Стефановичъ.	14.	3.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Мая четырнадцатаго дня въ с. Волковинцахъ скончалась отъ горячки Маргарита дочь умершаго Павлина.	Одинадцати лѣтъ Іоаннъ и Юзефа Шевилинскіе сироты оставшіеся отъ роду умершаго отца своего Павлина Стефановича на попеченіи Волковинскаго Костева при хуторѣ.	Тѣло ея управляющій сими Костевами Псаломщикъ Іоаннъ Антоній отпѣвалъ а текущаго тридцатаго дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронили.
39. Бассерецкій	17.	86.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Мая семнадцатаго дня въ с. Гайдзишкахъ скончался заслуженный отставной Унтеръ Офицеръ Іоаннъ Бассерецкій Св. Таинъ былъ пріобщенъ.	Одинадцати вдовецъ оставшій отъ роду восемьдесятъ шесть лѣтъ Волковинскаго Костева приказчикъ	Тѣло его управляющій сими Костевами Псаломщикъ Іоаннъ Антоній отпѣвалъ а текущаго тридцатаго дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронили.
			Мѣсяцъ	Іюнь.	
40. Жекевичъ	8.	12.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Іюня восьмаго дня въ с. Гайдзишкахъ дворцовый крестьянинъ Іоаннъ	Сирота одинадцати лѣтъ Жековскій Зак. супругъ оставшій отъ роду двенадцати лѣтъ Волковинскаго Костева приказчикъ.	Тѣло его управляющій сими Костевами Псаломщикъ Іоаннъ Антоній отпѣвалъ а текущаго тридцатаго дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронили.

№ по списку умерших.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
			Июнь	Іюль	
41. Войнаровъ	8.	78.	Тяжела вскончался вслѣдствіе старости лѣта. Былъ высокаго дня въ с. Васильковцы откуда и родомъ. Ефремій Войнаровъ Св. Таинъ былъ пріобщенъ. —	Вдова крестьянка Ирина Ивановна Войнарова оставила сыновей Василія и Ефремія Войнаровыхъ.	Тѣло его управляющій имѣніемъ Коллежскій Секретарь Іоаннъ Литвинъ лѣта имѣетъ текущаго Іюня 9 дня на публичномъ приходскомъ Кладбищѣ погребенъ. —
42. Ирковская	22.	5. мѣс.	Тяжела вскончалась вслѣдствіе старости лѣта. Была вдовою 3 года. Родомъ изъ с. Васильковцы откуда и родомъ. Вскончалась отъ Кори. Христіанскія Таинства Св. Маріи. —	Вдова Мариѣ Ивановна Ирковская. Законъ супругъ оставила сыновей Василія и Ивана Ирковскихъ.	Тѣло ея управляющій имѣніемъ Коллежскій Секретарь Іоаннъ Литвинъ лѣта имѣетъ текущаго Іюня 10 дня на публичномъ приходскомъ Кладбищѣ погребено.
43. Милашевская	25.	1½.	Тяжела вскончалась вслѣдствіе старости лѣта. Была вдовою 3 года. Родомъ изъ с. Васильковцы откуда и родомъ. Вскончалась отъ Кори. Христіанскія Таинства Св. Маріи.	Вдова Мариѣ Петрова Милашевская. Законъ супругъ оставила сыновей Василія и Ивана Милашевскихъ.	Тѣло ея управляющій имѣніемъ Коллежскій Секретарь Іоаннъ Литвинъ лѣта имѣетъ текущаго Іюня 10 дня на публичномъ приходскомъ Кладбищѣ погребено.
			Июль	Августъ	
44. Сосновская	2.	23.	Тяжела вскончалась вслѣдствіе старости лѣта. Была вдовою 3 года. Родомъ изъ с. Васильковцы откуда и родомъ. Вскончалась отъ Кори. Христіанскія Таинства Св. Маріи.	Крестьянка Ивана и Екатерина Сосновскихъ. Законъ супругъ оставила сыновей Василія и Ивана Сосновскихъ.	Тѣло ея управляющій имѣніемъ Коллежскій Секретарь Іоаннъ Литвинъ лѣта имѣетъ текущаго Іюня 10 дня на публичномъ приходскомъ Кладбищѣ погребено. —

№ по списку умерших.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	
45. Милашевская	13.	5.	
46. Сидоренская	16.	30.	
47. Сидоренская	16.	3 мѣс.	
48. Хилаврий Сосновскій	17.	5 мѣс.	

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
45. Михалевскихъ	13.	5.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Августа тринадцатаго дня въ с. Волковинцахъ скончалась дитя именемъ Францишекъ	Однодворцевъ Нарцыза и Маріи Михалевскихъ зак. суп. сынъ имѣвшій отъ роду пять лѣтъ Волковинецкаго Костела прихожанъ.	Тѣла его управляющій онымъ Костеломъ Ксендзъ Іоахимъ Литскій года и мѣсяца текущихъ тринадцатаго дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронилъ.
46. Снядовская	16.	30.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Августа шестнадцатаго дня въ с. Гришкахъ скончалась отъ чахотки дѣвица Александра Снядовская Святыхъ таинъ была пріобщена.	Однодворка, Петра и Антонины Снядовскихъ зак. супр. дочь имѣвшая отъ роду тридцать лѣтъ волковинецкаго Костела прихожанъ.	Тѣла ея управляющій онымъ Костеломъ Ксендзъ Іоахимъ Литскій года и мѣсяца текущихъ семнадцатаго дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронилъ.
47. Холодзинскихъ	16	3. мѣсяца	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Августа шестнадцатаго дня въ с. Домскихъ Карвочинцахъ скончалась отъ горячки дитя именемъ Генора	Однодворцевъ Фелиціана и Каролины Холодзинскихъ зак. суп. дочь имѣвшая отъ роду три мѣсяца. Дорожанскаго прихода.	Тѣла его управляющій онымъ Костеломъ Ксендзъ Іоахимъ Литскій года и мѣсяца текущихъ семнадцатаго дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронилъ.
48. Холодзинскихъ	17.	5. мѣсяцевъ	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Августа семнадцатаго дня въ с. Волковинцахъ скончалась дитя именемъ Юліанъ.	Однодворцевъ Адама и Розаліи изъ Браницкихъ Холодзинскихъ зак. суп. сынъ имѣвшій отъ роду пять мѣсяцевъ волковинецкаго Костела прихожанъ	Тѣла его управляющій онымъ Костеломъ Ксендзъ Іоахимъ Литскій года и мѣсяца текущихъ восемнадцатаго дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронилъ.

№	Имя и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
49.	Зинтіа Вакнік	20.	3.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Августа двадцатаго дня въ с. Волковинцахъ скончался Янки Шимонтовъ Марія.	Владиславовъ Іосифа и Павлины Мужъ Каспежи Зинтіа Вакнік Зак. супр. Дочь имѣвшая отъ роду три года Волковинскаго Казака Приборщика	Тѣло его управляющій имѣніемъ Костюшко Пацей Георгіемъ Литвинъ гдѣ и жительства текущаго 22 дня перваго дня напутственныя принадлежности Кладбищемъ погребальныя. —
				Мѣсяцъ	Сентябрь	
50.	Марцинкевичъ	2.	1/12 года	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Сентября второго дня въ с. Волковинцахъ скончался Янки Іоаннъ Анна	Дворянъ Давида и Евфимія Александровъ Мужъ Александръ Зак. супр. Дочь имѣвшая отъ роду одинъ мѣсяцъ отъ Волковинскаго Казака Приборщика	Тѣло его управляющій имѣніемъ Костюшко Пацей Георгіемъ Литвинъ гдѣ и жительства текущаго требованія напутственныя принадлежности Кладбищемъ погребальныя.
51.	Ромашкевичъ	2.	67.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Сентября второго дня въ с. Волковинцахъ скончался отъ горячки Римско Католической Св. Таинъ былъ причащенъ. —	одиннадцать Коровъ имѣвшая сотъ. ду шестьдесятъ семь имѣетъ осадъ Винодѣльной Палаты Казимира и Доброй Сотворительницы Павлины и Іоанна Мужъ Волковинскаго Казака Приборщика. —	Тѣло его управляющій имѣніемъ Костюшко Пацей Георгіемъ Литвинъ гдѣ и жительства текущаго требованія напутственныя принадлежности Кладбищемъ погребальныя. —
52.	Стрыкевичъ	14.	1/12.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Сентября четырнадцатаго дня въ с. Волковинцахъ скончался отъ горячки дитя Римско Іоаннъ	Дворянъ Іосифа и Іоанны Супруговъ Стрыкевичъ Зак. супр. имѣвшій отъ роду тогда Волковинскаго Казака Приборщика. —	Тѣло его управляющій имѣніемъ Костюшко Пацей Георгіемъ Литвинъ гдѣ и жительства текущаго 22 дня напутственныя принадлежности Кладбищемъ погребальныя. —

№	Имя и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
53.	Жарковская	26.	58.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Сентября двадцать шестого дня въ с. Волковинцахъ скончалась Римско Католическаго исповѣданія Вдова Іоанна		
54.	Подгурская	26.	12.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Сентября двадцать шестого дня въ с. Волковинцахъ скончалась Римско Католическаго исповѣданія Дочь Іоанна		
55.	Бобушинская	12.	22.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Сентября двадцать шестого дня въ с. Волковинцахъ скончалась отъ горячки Римско Католическаго исповѣданія Дочь Іоанна		
56.	Вѣсковская	17.	68.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Сентября двадцать шестого дня въ с. Волковинцахъ скончалась отъ горячки Римско Католическаго исповѣданія Вдова Іоанна		

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
53. Мурашковская	26.	58.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Сентября двадцать шестаго дня въ с. Волковинцахъ скончалась отъ горячки с Маріи Мурашковская была пріобщена Св. Таинъ. —	Мѣщанка оставшаяся вдовица Григорія Зак. супр. имѣвшая отъ роду пятьдесятъ восемь лѣтъ оставила сыновей Карпа, Дмитрія Герасима и Мартина и пятеро Волковинскаго Костела прихожанка. —	Тѣло съ управляющій сими Костелемъ Ксендзомъ Іоасафомъ Литинскій задомникомъ похоронено 28 Сентября на мѣстномъ приходскомъ Кладбищѣ погребено. —
54. Ворончихъ	26.	12.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Сентября двадцать шестаго дня въ с. Волковинцахъ скончалось отъ Дезинтерита дитя шестнадцати Родовъ. —	Дворянъ Іоанна и Евдокіи Карвовутовъ Коцюбинскихъ Зак. супр. дѣтъ имѣвшая отъ роду двенадцать мѣсяцевъ. Волковинскаго Костела прихожанка.	Тѣло съ управляющій сими Костелемъ Ксендзомъ Іоасафомъ Литинскій 28 Сентября на публичномъ приходскомъ Кладбищѣ погребено. —
			Мѣсяцъ	Октябрь.	
55. Гайдашинская	12.	22.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Октября 12 двадцать втораго дня въ с. Волковинцахъ скончалася отъ горячки Франциска Гайдашинская Св. Таинъ была пріобщена. —	Солдатка оставшаяся вдовица Людовика Зак. супр. имѣвшая отъ роду двадцать два года, сирочищадъ Дастасію Волковинскаго Костела прихожанка. —	Тѣла съ управляющій сими Костелемъ Ксендзомъ Іоасафомъ Литинскій 28 Сентября на публичномъ приходскомъ Кладбищѣ похоронено. —
56. Волковинская	17.	68.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Октября 17 семнадцатаго дня въ с. Волковинцахъ скончалася отъ горячки Марія Волковинская Св. таинъ была пріобщена. —	Однодворка оставшаяся вдовица Евфросинія Зак. супр. имѣвшая отъ роду шестьдесятъ восемь лѣтъ дѣтей не оставила вдова Марьяна Евдокіи Волковинскаго Костела прихожанка. —	Тѣла съ управляющій сими Костелемъ Ксендзомъ Іоасафомъ Литинскій 28 Сентября на публичномъ приходскомъ Кладбищѣ погребено. —

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
57. Алексѣевскій	18.	60.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Января восемнадцатаго дня въ Селухѣ Барсакай скончался отъ водянки пухлины Иванъ Яковлевъ Св. Таинъ былъ пріобщенъ. —	Однодворецъ отставной Вдовецъ Вятской Зак. сурскій отъ роду имѣлъ восемьдесятъ лѣтъ оставилъ сиротой своей Женщина, Николая Антонія дочерей Марію Матѳанину и Анжелу, Волковицкаго Костела прихожанинъ. —	Тѣло его управляющій онаго Костеломъ Ксендзъ Іоаннъ Винскій отпѣвалъ и похоронилъ на кладбищѣ при Костелѣ. —
			Мѣсяцъ Ноябрь		
58. Петровскій	1.	21	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Ноября перваго дня въ с. Гайдуницкой скончался отъ горячки Марковъ Петровскій Св. Таинъ былъ пріобщенъ.	Двоюродный Племянникъ Холостой Вятской отъ роду имѣлъ двадцать одинъ годъ. Волковицкаго Костела прихожанинъ. —	Тѣло его управляющій онаго Костеломъ Ксендзъ Іоаннъ Винскій отпѣвалъ и похоронилъ на кладбищѣ при Костелѣ.
59. Елецъ	5.	26.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Ноября пятаго дня въ с. Гайдуницкой скончался отъ чахотки Іосифъ Елецъ Св. Таинъ былъ пріобщенъ. —	Побочный сынъ отставной Вдовы Вятки Анисьи Зак. сурскій отъ роду имѣлъ двадцать пять лѣтъ оставилъ дочерей Орранцишку и Стефанишку Волковицкаго Костела прихожанинъ.	Тѣло его Управляющій онаго Костеломъ Ксендзъ Іоаннъ Винскій отпѣвалъ и похоронилъ на кладбищѣ при Костелѣ. —
60. Зенкѣвичъ	10.	68.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Ноября десятаго дня въ с. Волковицкихъ скончался отъ старости лѣтъ Иванъ Зенкѣвичъ Св. Таинъ былъ пріобщенъ. —	Однодворецъ отставной Вдовецъ Вятской Зак. сурскій отъ роду имѣлъ восемьдесятъ восемь лѣтъ оставилъ сына Іосифа Волковицкаго Костела прихожанинъ. —	Тѣло его Управляющій онаго Костеломъ Ксендзъ Іоаннъ Винскій отпѣвалъ и похоронилъ на кладбищѣ при Костелѣ. —

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
61. Петровскій	15.	4.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Ноября пятнадцатаго дня въ с. Волковицкихъ скончался отъ водянки Петръ Петровскій Св. Таинъ былъ пріобщенъ.	Сынъ Вятки Анисьи Зак. сурскій отъ роду имѣлъ четыре года оставилъ сестру Орранцишку Матѳанишку и Анжелу Волковицкаго Костела прихожанинъ.	Тѣло его управляющій онаго Костеломъ Ксендзъ Іоаннъ Винскій отпѣвалъ и похоронилъ на кладбищѣ при Костелѣ.
62. Бессовскій	19.	80.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Ноября девятнадцатаго дня въ с. Волковицкихъ скончался отъ старости лѣтъ Іосифъ Бессовскій Св. Таинъ былъ пріобщенъ.	Однодворецъ отставной Вдовецъ Вятской Зак. сурскій отъ роду имѣлъ восемьдесятъ лѣтъ оставилъ сына Іосифа Волковицкаго Костела прихожанинъ.	Тѣло его управляющій онаго Костеломъ Ксендзъ Іоаннъ Винскій отпѣвалъ и похоронилъ на кладбищѣ при Костелѣ.
63. Мишинскій	6.	50.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Декабря шестаго дня въ с. Волковицкихъ скончался отъ водянки Іосифъ Мишинскій Св. Таинъ былъ пріобщенъ.	Однодворецъ отставной Вдовецъ Вятской Зак. сурскій отъ роду имѣлъ пятьдесятъ лѣтъ оставилъ сына Іосифа Волковицкаго Костела прихожанинъ.	Тѣло его Управляющій онаго Костеломъ Ксендзъ Іоаннъ Винскій отпѣвалъ и похоронилъ на кладбищѣ при Костелѣ.
64. Смуровскій	8.	80.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Декабря восьмаго дня въ с. Волковицкихъ скончался отъ старости лѣтъ Іосифъ Смуровскій Св. Таинъ былъ пріобщенъ.	Однодворецъ отставной Вдовецъ Вятской Зак. сурскій отъ роду имѣлъ восемьдесятъ лѣтъ оставилъ сына Іосифа Волковицкаго Костела прихожанинъ.	Тѣло его Управляющій онаго Костеломъ Ксендзъ Іоаннъ Винскій отпѣвалъ и похоронилъ на кладбищѣ при Костелѣ.

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
61. с. Петровщизна	15.	4.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Ноября пятнадцатаго дня въ с. Волковышцахъ скончался отъ Фарингита дочь помѣщика Маріи	одноодворца Севастьяна и Каролины изъ Мосальковскихъ Петровскихъ законныхъ супруговъ дочь и единственная отъ роду четыре года Волковышецкаго костела прихожанка	Тѣло ея управляющій имѣніемъ Коссовой Казимиръ Іосафатъ Липинскій, года имѣя сего текущаго Шестнадцатаго дня, по публичномъ приходскомъ Кладбищѣ погребено.
62. с. Коссовщизна	19.	80	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Ноября девятнадцатаго дня въ с. Гришкарѣ скончался сосластрастіи имѣя Тадеуш Геловицкій св. таинъ былъ пріобщенъ.	одноодворецъ коровникъ отъ роду восемьдесятъ лѣтъ оставшій дружей свои Іасенора дочерей Франциску Марію и Фелиц. Волковышецкаго костела прихожанинъ	Тѣла управляющій имѣніемъ Коссовой Казимиръ Іосафатъ Липинскій года имѣя сего текущаго Декабря дня, по публичномъ приходскомъ Кладбищѣ погребено.
			Мѣсяцъ Декабрь		
63. с. Липинскій	6.	80.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Декабря шестаго дня въ с. Волковышцахъ скончалась отъ Удушливой болѣзни Іасенъ Липинскій св. таинъ былъ пріобщенъ	с. Липинскій водовоз отъ роду пятьдесятъ лѣтъ оставшій дѣтей малолѣтнихъ Людовика Каликста и дочь Софію Волковышецкаго костела прихожанинъ	Тѣло его управляющій имѣніемъ Коссовой Казимиръ Іосафатъ Липинскій года имѣя сего текущаго Декабря на публичномъ приходскомъ Кладбищѣ погребено.
64. с. Смирновка	8.	80.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Декабря восьмаго дня въ с. Балтрушкахъ скончалась отъ Водянки перикардіи Вдова Смирновская Св. таинъ была пріобщена.	одноодворка вдова отъ роду восемьдесятъ семь. Волковышецкаго костела прихожанка	Тѣло ея управляющій имѣніемъ Коссовой Казимиръ Іосафатъ Липинскій года имѣя сего текущаго Декабря на публичномъ приходскомъ Кладбищѣ погребено.

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
65. Кладбищенскій	8.	7.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Декабря восьмаго дня въ с. Гаищинцахъ скончался отъ тяжкаго катарральнаго дитячаго недуга Писмоводитель Волковинскаго Казенного Винокуренаго Завода.	Отъ надворныхъ Совѣтника и Кавалера изъ Кременецкихъ Мѣщанъ Законоучитель Закономучитель Волковинскаго Казеннаго Винокуренаго Завода.	Тѣло его управляющій сказанный Казенный Винокуренный Заводъ съ Литіею отпѣвши и честно предавши тѣло земли погребенія предалъ Кладбищенскаго Священника.
66. Ямпольскій	9.	80.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Декабря девятаго дня въ с. Волковинцахъ скончался отъ тяжкаго Катарральнаго Ямпольскій с. Таинъ не былъ причащенъ.	Отъ надворныхъ Совѣтника Отставнаго Корабельнаго Инженеръ Механика Ямпольскій Законоучитель сказанный Волковинскаго Казеннаго Винокуренаго Завода оставилъ дѣтей сыновей Іосифа Константина Георгія и Онуфрія Екатерину Волковинскаго Казеннаго Винокуренаго Завода.	Тѣло его управляющій сказанный Казенный Винокуренный Заводъ съ Литіею отпѣвши и честно предавши тѣло земли погребенія предалъ Кладбищенскаго Священника.
67. Мазурекъ	11.	60.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Декабря одиннадцатаго дня въ с. Волковинцахъ скончался отъ тяжкаго Францишка Мазурекъ с. Таинъ былъ причащенъ.	Крестьянина Волковинскаго Казеннаго Винокуренаго Завода.	Тѣло его управляющій сказанный Казенный Винокуренный Заводъ съ Литіею отпѣвши и честно предавши тѣло земли погребенія предалъ Кладбищенскаго Священника.
68. Шершевскій	21.	6. дней	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Декабря двадцать перваго дня въ с. Радзіовцахъ скончался отъ тяжкаго дитячаго недуга сынъ Писмоводителя Завода.	Изъ города Тетерева и Волынскихъ Мѣщанъ Человѣка Шершевскій законоучитель отпѣвши и честно предавши тѣло земли погребенія предалъ Кладбищенскаго Священника.	Тѣло его управляющій сказанный Казенный Винокуренный Заводъ съ Литіею отпѣвши и честно предавши тѣло земли погребенія предалъ Кладбищенскаго Священника.

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	К бо ча
69 Гольцеръ	28.	40.	Тѣло его управляющій сказанный Казенный Винокуренный Заводъ съ Литіею отпѣвши и честно предавши тѣло земли погребенія предалъ Кладбищенскаго Священника.
70. Павловскій	28.	5.	Тѣло его управляющій сказанный Казенный Винокуренный Заводъ съ Литіею отпѣвши и честно предавши тѣло земли погребенія предалъ Кладбищенскаго Священника.
71. Павловскій	30.	3.	Тѣло его управляющій сказанный Казенный Винокуренный Заводъ съ Литіею отпѣвши и честно предавши тѣло земли погребенія предалъ Кладбищенскаго Священника.
72 Мазурекъ	31	11. часовъ	Тѣло его управляющій сказанный Казенный Винокуренный Заводъ съ Литіею отпѣвши и честно предавши тѣло земли погребенія предалъ Кладбищенскаго Священника.

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
69 Василиск	28.	40	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Декабря двадцать восьмаго дня въ с. Гайсинцахъ скончался отъ рана и Таинъ Христова Церкви не сподобился.	одинадцать лѣтъ Екатерины Маріанновой Карвицкой законной дочь умерла отъ рождения и крещена Волковинецкаго Костела приходскаго.	Тѣло его управляющій имѣніемъ Костелов Каноникъ Каѳедр Іасафитъ Свитальскій отпѣвалъ и похоронилъ на кладбищѣ Двайнаводворскомъ Костела приходскаго.
70 Павловск	28.	5.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Декабря двадцать восьмаго дня въ с. Волковинцахъ скончалась отъ Дифтеритина и похоронена дня тридцатаго Августа.	Дворянъ Виктора и Елисаветы Гайсинскихъ Павловской законной дочь умерла отъ рождения и крещена Волковинецкаго Костела приходскаго.	Тѣло его управляющій имѣніемъ Костелов Каноникъ Каѳедр Іасафитъ Свитальскій отпѣвалъ и похоронилъ на кладбищѣ приходскомъ Костела Каѳедр.
71 Павловск	30.	3.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Декабря тридцатаго дня въ с. Волковинцахъ скончалась отъ Дифтеритина и похоронена дня тридцать перваго.	Дворянъ Виктора и Елисаветы Гайсинскихъ Павловской законной дочь умерла отъ рождения и крещена Волковинецкаго Костела приходскаго.	Тѣло его управляющій имѣніемъ Костелов Каноникъ Каѳедр Іасафитъ Свитальскій отпѣвалъ и похоронилъ на кладбищѣ приходскомъ Костела Каѳедр.
72 Мазурова	31	11 мѣсяцевъ	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Декабря тридцать первого дня въ с. Волковинцахъ скончалась отъ Коклюшей дня тридцать перваго Августа.	Надворнаго Совѣтника Елисаветы Маріанновой Разваловской Мазурова законной дочь умерла отъ рождения и крещена Волковинецкаго Костела приходскаго.	Тѣло его управляющій имѣніемъ Костелов Каноникъ Каѳедр Іасафитъ Свитальскій вопреки зимнему времени похоронилъ дома Декабря тридцать перваго дня на кладбищѣ приходскомъ Костела Каѳедр.

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
73. Басенковъ	31.	1.	Тысяча восемсотъ восемдесятъ третьяго года Декабря тридцать перваго дня въ с. Волковинцахъ скончалась отъ Дефтерита дитя именемъ Брониславa.	Мѣщанъ Михаила и Людмилы изъ Бѣлецкихъ Басенковъ зако. супр. дочь имѣвшая отъ роду одинъ годъ Волковинецкаго Костела прихожанъ.	Тѣло ея управляющій онымъ Костеломъ Ксендзъ Іоахимъ Литкій втораго января тысяча восемсотъ восемдесятъ четвертаго года на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похороненъ
74. Липскій	2. Іюня	67.	Тысяча восемсотъ восемдесятъ третьяго года Іюня втораго дня въ с. Волковинцахъ скончалась со старости лѣтъ Антонина изъ Рафаловичовъ Липская Св. таинъ была пріобщена	Дворянка вдова имѣвшая отъ роду шестьдесятъ семь лѣтъ; оставила Дѣтей: сына Іоахима и дочь Іозефу дѣвицу. Волковинецкаго Костела прихожанка.	Тѣло ея Администраторъ Барскаго Римско-Католическаго Костела Ксендзъ Винкентій Іежовскій, года и мѣсяца текущихъ четвертаго дня на волковинецкомъ приходскомъ кладбищѣ похороненъ.
			Сія метрика вписана по причинѣ упущенія въ концѣ года, которая болѣзнь дана полностью сверху 39 и 41 № сей книги.		

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

Волковинецкой Капличны
принадлежащей Барской

РИМСКО-КАТОЛИЧЕСКОЙ ПРИХОДСКОЙ ЦЕРКВИ

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ

О РОДИВШИХСЯ

На 188 4 годъ.

Фамилія окрещеннаго.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Счетъ родившихся. Женскаго пола.	Числа. Рожденія.	Числа. Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?
						Мѣсяцъ
Яровскихъ	1.	..	1.	3.	5.	Тысяча восемьсотъ восемдесятъ четвертаго года Января пятаго дня, въ Волковинецкой Римско Католической Фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Марія, Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —
Вашніовскихъ	2.	1.	..	4.	10.	Тысяча восемьсотъ восемдесятъ четвертаго года Января десятаго дня въ Волковинецкой Римско Католической Фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Фабіанъ Управляющимъ оною каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства. —
Солонко-Волковинскихъ	3.	2.	..	5.	10.	Тысяча восемьсотъ восемдесятъ четвертаго года, Января десятаго дня, въ Волковинецкой Римско Католической Фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Едвардъ Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —
Троницкихъ	4.	..	2.	28.	31.	Тысяча восемьсотъ восемдесятъ четвертаго года Января тридцать перваго дня, въ Волковинецкой Римско Католической Фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Францишка, управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —

Какихъ родителе
приходѣ

Январь

Однодворц
изъ полещук
супруговъ до
сяча восемь
четвертаго
яго дня въ с
сего приход

Однодворц
віи изъ Сня
скихъ зак. о
ся тысяча в
десять четв
ря четверт
іовцахъ со

Дворянъ Н
изъ Каминоки
ковинскихъ
дившійся ты
восемдесять
Января пят
ковинцахъ с

Однодворцевъ
ольги изъ Хи
ницкихъ зак
шаяся тыся
восемдесять ч
Января двадц
въ с. Волкови
хода.

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Январь Однодворцовъ Ивана и Ѳекли изъ полещуковъ Ижовскихъ зак. супруговъ дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемдесятъ четвертаго года Января третьяго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: однодворецъ Нарцызъ Гаіовскій съ мѣщанкою Павлиною Гудовою Волковинскою вдовою.	112
Однодворцовъ Северина и Маріи изъ Снядовскихъ Вашніовскихъ зак. супр. сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемдесятъ четвертаго года Января четвертаго дня, въ с. Радзѣіовцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: однодворцы Теодоръ Яремонко Радзѣіевскій съ Александрою Іоахима Радзѣіевскаго супругою. —	
Дворянъ Николая и Маріи изъ Каминскихъ Соломко Волковинскихъ зак. суп. сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемдесятъ четвертаго года Января пятаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: Дворянинъ Леонъ Катульскій съ мѣщанкою (Каминою) Людовика Лубковскаго супругою. —	
Однодворцовъ Франциска и Ольги изъ Халупскихъ Троницкихъ зак. суп. дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемдесятъ четвертаго года Января двадцать восьмаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: Австрійскій подданный Казимиръ Халупскій съ однодворкою Іозефою Андрея Короновскаго супругою. —	

1981 1886

Фамилія окрещеннаго.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Числа. Рожденія.	Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?	Какихъ родителе приходѣ
Іоасафовскій	5.	„	3.	11.	31.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Января тридцать перваго дня, въ Волковышской Римско Католической Приходской Каѳедрѣ окрещенъ младенецъ именемъ Іоасафата. управляющимъ оною Каѳедрою Каѳедральнаго Іоасафовскаго Литовскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —	отставно... и Елисаветы... жит. Гродненской... вадившаяся... восемьдесятъ... Января сего... с. Вилкоти...
Іоанновскій	6	„	4.	8 Января	1.	Мѣсяцъ Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Февраля перваго дня, въ Волковышской Римско Католической Приходской Каѳедрѣ окрещенъ младенецъ именемъ Севастіанъ. Управляющимъ оною Каѳедрою Каѳедральнаго Іоасафовскій Литовскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —	Февраля... с Мишкинъ... Ивановскихъ... изъ Радзи... жит. Зак. с... тысяча вос... четвертаго... шестнадцат... трехъ...
Іоанновскій	7.	3.	„	20. Января	1.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Февраля перваго дня, въ Волковышской Римско Католической Приходской Каѳедрѣ окрещенъ младенецъ именемъ Вадіанъ. управляющимъ оною Каѳедрою Каѳедральнаго Іоасафовскій Литовскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —	Губернскаго... ская Іоасаф... Еремицкихъ... живущихъ... тысяча... восемьдесятъ... Января сего... с. Вилкавишк...
Іоанновскій	8.	„	5.	31. Января	6.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Февраля шестнадцатаго дня. въ Волковышской Римско Католической Приходской Каѳедрѣ окрещенъ младенецъ именемъ Михаилина. управляющимъ оною Каѳедрою Каѳедральнаго Іоасафовскій Литовскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —	Отставного... ской Каѳе... скихъ зак. с... тысяча вос... восемьдесятъ четвер... го тридцать... с. Гаспрунцы...

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
отставныхъ солдатъ Марцина и Александры изъ Заржицкихъ Іжевскихъ зак. суп. дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемдесятъ четвертаго года Января одиннадцатаго дня въ с. Васютинцахъ сего прихода.	Воспріемниками были: Дворянинъ Фавстинъ Лисовскій съ однодворкою Королиною Алексѣя Васютинскаго супругою.	
Февраль Мѣщанъ Франциска и Ромуальды изъ Радзѣіовскихъ Прохницкихъ зак. суп. дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемдесятъ четвертаго года Января восьмаго дня въ с. Радзѣіовцахъ сего прихода.	Воспріемниками были: дворяне: Давидъ Подвысоцкій съ Филиппиною Людовика Котульскаго супругою.	
Губернскаго секретаря Николая и Іозефы изъ Казновскихъ Браницкихъ зак. суп. сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемдесятъ четвертаго года Января двадцатаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода.	Воспріемниками были мѣщанинъ Людвикъ Лубковскій съ дворянкою Розаліею Карла Закржевскаго супругою.	
Однодворцевъ Іосифа и Павлины изъ Корницкихъ Надзѣльскихъ зак. суп. дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемдесятъ четвертаго года Января тридцать перваго дня въ с. Галузинцахъ сего прихода	Воспріемниками были: отставной солдатъ Альбинъ Невѣжскій съ солдаткою Агнѣшкою Елецъ вдовою.	

Фамилія окрещеннаго.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Числа. Рожденія.	Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?	Какихъ родите… приход…
Высоцкихъ	9.	—	6.	31. января	8.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года февраля восьмаго дня, въ Волковышскомъ Римско-Католической фрибычивой Каплицкой общинѣ младенецъ именемъ Луцій управляющимъ оною Каплицою Каноникомъ Іоахимомъ Литакимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —	Однодворц… здѣшн… … … …

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Однодворцевъ Станислава и Людвины изъ Кравчыньскихъ Высоцкихъ зак. суп. дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемдесятъ четвертаго года Января тридцать перваго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода —	Воспріемниками были: Дворянинъ Николай Соломко Волковинскій съ мѣщанкою Маріею Качинскою вдовою	114
Однодворцевъ Станислава и Людвины изъ Кравчыньскихъ Высоцкихъ зак. суп. сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемдесятъ втораго года октября четвертаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были: отставной солдатъ Викентій Щепковскій съ солдаткою Юліею Шимона Волянскаго супругою. —	
Дворянъ Фортуната и Леонарды изъ Добровольскихъ Павловскихъ зак. суп. сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемдесятъ четвертаго года Января четырнадцатаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: Дворянинъ Михаилъ Куровскій съ Юзефою Михаила Павловскаго супругою. —	
Мѣщанъ Францишка и Гонораты изъ Копоцкихъ Лосовскихъ зак. суп. сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемдесятъ четвертаго года февраля седмаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода.	Воспріемниками были: Дворянинъ Игнатій Павловскій съ мѣщанкою Стефаниною Петра Васильковскаго супругою. —	

Фамилія окрещеннаго.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Счетъ родившихся. Женскаго пола.	Числа. Рожденія.	Числа. Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?	Какихъ родител… приход…
Павловскихъ	13.	7.	..	9.	11.	Тысяча восемьсотъ восемдесятъ четвертаго года февраля одиннадцатаго дня, въ Волковинецкой Римско Католической Филіальной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Антоній управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.	Дворянъ … изъ Соломко… Павловскихъ … шійся тыся… десятъ чет… ля девята… винцахъ со…
Холевинскихъ	14.	8.	..	14.	18.	Тысяча восемьсотъ восемдесятъ четвертаго года февраля восемнадцатаго дня, въ Волковинецкой Римско Католической Филіальной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Якубъ. управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.	Однодворцев… изъ Ласовски… зак. суп. свм… ча восемьсот… вертаго го… надцатаго … цахъ сего п…
Гаіевской	15.	..	7	23.	28.	Тысяча восемьсотъ восемдесятъ четвертаго года февраля двадцать восьмаго дня, въ Волковинецкой Римско Католической Филіальной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Марія. управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.	Однодворки… незаконно-р… Явившаяся т… восемдесятъ… февраля дв… дня въ с. Во… прихода. —
Ораницкихъ	16.	..	8.	6. Января	29.	Тысяча восемьсотъ восемдесятъ четвертаго года февраля двадцать девятаго дня, въ Волковинецкой Римско Католической Филіальной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Аполлонія. управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —	Дворянъ Едм… изъ Закржев… зак. суп. дочь… сяча восем… сятъ четвер… варя шеста… ковинцахъ с…

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Дворянъ Лукаша и Домицеліи изъ Соломковъ Волковинскихъ Павловскихъ зак. суп. сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемдесятъ четвертаго года февраля девятаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: однодворецъ Нарцызъ Михаловскій съ солдаткою Александрою Казимира Жвитковича супругою —	
Однодворцевъ Тытуса и Анны изъ Лаевскихъ Холевинскихъ зак. суп. сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемдесятъ четвертаго года февраля четырнадцатаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: однодворецъ Игнатій Карчынскій съ солдаткою Феклою Францишка Гаевскаго супругою. —	
Однодворки Анны Гаіевской незаконно-рожденная дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемдесятъ четвертаго года февраля двадцать третьяго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: однодворецъ Тытусъ Холевинскій съ однодворкою Павлиною Іоанна Копецкаго супругою. —	
Дворянъ Едмунда и Домицеліи изъ Закржевскихъ Бранецкихъ зак. суп. дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемдесятъ четвертаго года января шестаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: Дворяне: Максимиліянъ Бранецкій съ Ліорстою Францишка Бранецкаго супругою.	

Фамилія окрещеннаго.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Числа. Рожденія.	Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?	Какихъ родителей, … приходѣ ро…
Великосельскихъ	17.	"	9.	23. февраля	1.	Мѣсяца Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Марта перваго дня, въ Волковинской Римско Католической Фривичевской Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Марія. Управляющимъ оною Каплицею Келендаремъ Закрипочемъ Литокинскимъ совершенно всѣми обрядами таинства.	Марта … одна дворцовъ … или изъ Канц… зак. суп. дочь … ча восемьсотъ … четвертаго года … ката третьи … хавинцахъ со…
Новосельскихъ	18.	"	10.	1.	3.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Марта третьяго дня, въ Волковинской Римско Католической Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Хелена. Управляющимъ оною Каплицею Келендаремъ Закрипочемъ Литокинскимъ совершенно всѣми обрядами таинства.	Одна дворцовъ … и Хаджаковскихъ … суп. дочь родив… восемьсотъ во… четвертаго года … дня въ с. Гайду… года.
Кухловскихъ	19	"	11.	9.	12.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Марта двенадцатаго дня, въ Волковинской римско Католической Фривичевской Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Франциска. Управляющимъ оною Каплицею Келендаремъ Закрипочемъ Литокинскимъ совершенно всѣми обрядами Таинства.	Одна дворцовъ … и … щовіи горѣ Мар… скихъ зак. суп. … сына восемьсотъ … четвертаго года … дня въ с. Волкови… года.
Сурницкихъ	20.	"	12.	13. февраля	20.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Марта двадцатаго дня, въ Волковинской римско Католической Фривичевской Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Валентина, управляющимъ оною Каплицею Келендаремъ Закрипочемъ Литокинскимъ совершенно всѣми обрядами таинства.	Одна дворцовъ … или изъ Казенных… зак. суп. дочь … восемьсотъ … того года Февра… того дня, въ с. … года граница.

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Мартъ Однодворцевъ Іосифа и Павлины изъ Конецкихъ Змѣіевскихъ зак. суп. дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемдесятъ четвертаго года февраля двадцать третьяго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода —	Воспріемниками были: мѣщанинъ Францишекъ Яворскій съ однодворкою Маріею Нарцыза Михаловскаго супругою	116
Однодворцевъ Ивана и Маріи изъ Яцковскихъ Ногачевскихъ зак. суп. дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемдесятъ четвертаго года Марта перваго дня въ с. Галузинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: однодворецъ Антоній Ногачевскій съ дворянкою Павлиною Людвика Радецкаго супругою.	
Однодворцевъ Александра и Домицеліи изъ Марковичовъ Яцковскихъ зак. суп. дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемдесятъ четвертаго года Марта девятаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода.	Воспріемниками были: однодворцы: Николай Жвитковичъ съ Маріею Ивана Марковича супругою.	
Однодворцевъ Александра и Іоанны изъ Козубскихъ Буйницкихъ зак. суп. дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемдесятъ четвертаго года февраля тринадцатаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: мѣщанинъ Людвикъ Лубковскій съ однодворкою Евфиміею Лукаша Сѣдлецкаго супругою.	

Фамилія окрещеннаго.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Числа. Рожденія.	Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?	Какихъ родителей, приходъ ро
Маловскихъ	21.	"	13.	13.	27.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Марта двадцать седьмаго дня, въ Волковицкой Римско-Католической приписной Капицкой церкви рожденная Маріанна именована Маріею, управляющимъ оною Капицкою каѳедрой Заѣхинскій Литокимъ совершившимъ всѣхъ обрядовъ таинства. —	Одноварцовъ В ке изъ Отдѣлен Зак. сод. дочь наличествуетъ ка за года Марта Дня въ с. Гр
Прокоповичъ	22.	"	14.	30.	31.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Марта тридцать перваго дня, въ Волковицкой Римско-Католической приписной Капицкой церкви рожденная и воспріемниками именована Маріею, управляющимъ оною Капицкою каѳедрой Заѣхинскій Литокимъ совершившимъ всѣхъ обрядовъ таинства. —	Одноварцовъ с Рождества Хр дочь родившаяся сотъ восемьдеся года Марта въ с. Гапоруни
Сухановскихъ	23.	9	"	4. Марта.	10.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Апрѣля четвертаго дня, въ Волковицкой Римско-Католической приписной Капицкой церкви рожденная и воспріемниками Дворянинъ именъ Казимиръ Семеновъ, управляющимъ оною Капицкою каѳедрой Заѣхинскій Литокимъ совершившимъ всѣхъ обрядовъ таинства. —	Апрѣль Дворянинъ Ивано Сѣдлецкимъ Сре родившаяся сотъ восемьдесятъ года Марта въ с. Волковицкомъ
Сухановскихъ	24.	10.	"	14. Марта.	21.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Апрѣля двадцать перваго дня, въ Волковицкой Римско-Католической приписной Капицкой церкви рожденная и воспріемниками именована Маріею, управляющимъ оною Капицкою каѳедрой Заѣхинскій Литокимъ совершившимъ всѣхъ обрядовъ таинства.	с Мацкомъ о. Ка Маріанна Канон Явилось изъ Ка книгъ зак. суп Римской католи семидесятъ четы Марта четвертаго въ с. Гапоруни

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Однодворцевъ Виктора и Антонины изъ Андреевскихъ Лыховскихъ зак. суп. дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемдесятъ четвертаго года Марта тринадцатаго дня въ с. Гришкахъ сего прихода.	Воспріемниками были однодворцы: Игнатій Лыховскій съ Михалиною Томаша Радзіевскаго супругою.	117
Однодворцевъ Мацѣя и Маріи изъ Радецкихъ Грузѣвичовъ зак. суп. дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемдесятъ четвертаго года Марта тридцатаго дня въ с. Галузинцахъ сего прихода.	Воспріемниками были: Дворянинъ Гасперъ Радецкій съ однодворкою Францишкою Еразма Стрфелецкою супругою.	
Апрѣль		
Дворянъ Цызарія и Ѳекли изъ Созанскихъ Сроковскихъ зак. суп. сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемдесятъ четвертаго года Марта четвертаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода.	Воспріемниками были: Дворянинъ Маріянъ Добровольскій съ дворянкою Антониною Созанскою вдовою.	
Мѣщанъ г. Каменецъ Подольска Нарцыза Константиновича и Ядвиги изъ Богускихъ Сороковскихъ зак. супр. сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемдесятъ четвертаго года Марта четырнадцатаго дня въ с. Галузинцахъ сего прихода.	Воспріемниками были: Вацлавъ Сороковскій съ Магдалиною Богускою дѣвицею.	

Фамилія окрещеннаго.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Числа. Рожденія.	Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?	Какихъ родителей, когда приходѣ родился
Залѣсскаго	25.	"	15.	17 февр.	21.	Тысячи восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Апрѣля двадцать перваго дня въ Волковысской Римско Католической Православной Церкви окрещенъ младенецъ именемъ Геленія. Управляющій оною Церковію Каѳедральный Законоучитель Іоаннъ Ивановскій совершилъ таинство.	Прихожанъ погоста Маріи изъ Сидоровскаго сел. дочь Раиса восемьдесятъ восьмаго года февраля 17 дня въ с. Гуторовщина
Лозицкій	26.	"	16.	27.	27.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Апрѣля двадцать седьмаго дня, въ Волковысской Римско Католической Православной Церкви окрещенъ младенецъ именемъ Франциска. Управляющій оною Церковію Каѳедральный Законоучитель Іоаннъ Ивановскій совершилъ таинство.	Дворянъ Конст и Юлаѳіи изъ Хвоинскихъ сел. дочь тысяча восемьсотъ четвертаго февраля 27 дня въ с. Васютинщ
Стравинскій	27.	"	17.	1.	5.	Мая Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Мая пятаго дня, въ Волковысской Римско Католической Православной Церкви окрещенъ младенецъ именемъ Павлина. Управляющій оною Церковію Каѳедральный Законоучитель Іоаннъ Ивановскій совершилъ таинство.	Мая Отставнаго со и Маріи изъ Рож скихъ сел. д тысячи восьмо сятъ четвертаго дня въ с. За сего прихода.
Гарбовскій	28.	"	18.	25.	25.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Апрѣля двадцать пятаго дня въ Волковысской Римско Католической Православной Церкви окрещенъ младенецъ именемъ Янина. Управляющій оною Церковію Каѳедральный Законоучитель Іоаннъ Ивановскій совершилъ таинство.	Однодворца с Ягл Волковысскаго уѣзда на восемьдесятъ вос вертаго года Апр пятаго дня въ карѣ сего при

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Прускихъ подданныхъ Іюліуша и Маріи изъ Сѣдроцкихъ Гофнеровъ зак. суп. дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемдесятъ четвертаго года февраля семнадцатаго дня въ с. Лукѣ Барской сего прихода	Воспріемниками были дворяне: Антоній Сѣдроцкій съ Филиппиною Дзиковскою	
Дворянъ Константина Петра и Іозефы изъ Хадковскихъ Лозицкихъ зак. суп. дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемдесятъ четвертаго года Апрѣля двадцать седмаго дня въ с. Васютинцахъ сего прихода.	Воспріемниками были: Дворяне: Конрадъ Радзіевскій съ Антониною Наполеона Лыхавскаго супругою.	
Май Отставныхъ солдатъ Ксаверія и Маріи изъ Радецкихъ Столинскихъ зак. суп. дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемдесятъ четвертаго года Мая перваго дня въ с. Галузинцахъ сего прихода.	Воспріемниками были Дворянинъ Виталій Радецкій съ мѣщанкою Маріею Якуба Голицуховскаго супругою	
Однодворки Анны Гурской дѣвицы незаконно рожденная дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемдесятъ четвертаго года Мая двадцать пятаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода.	Воспріемниками были Крестьяне: Фавстынъ Павловскій съ Осклою Петра Колесника супругою.	

Фамилія окрещеннаго.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Числа. Рожденія.	Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?	Какихъ родителей, приходъ ро
Милеровъ	29.	11	"	22 Марта	27.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Мая двадцать седьмого дня въ Волковинецкой Римско Католической Фигиявленской Каѳедрѣ окрещенъ младенецъ именемъ Станиславъ Управляющимъ оною Каѳедрою Каѳедральнымъ Законоучителемъ Іереемъ Іоанномъ Лапкинымъ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.	с. Мищуки с. Мар Волковинецкой во уѣздовъ Зах. суд. Тысяча восемьс четвертаго г мая Второго винцкаго сего пр
Поповичъ	30.	12.	"	27 Апрѣля	28.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Мая двадцать восьмого дня въ Волковинецкой Римско Католической Фигиявленской Каѳедрѣ окрещенъ младенецъ именемъ Витольдъ Управляющимъ оною Каѳедрою Каѳедральнымъ Законоучителемъ Іереемъ Іоанномъ Лапкинымъ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.	Дворянинъ Кадм судьею Волковинецкомъ Зах. суд. своей восемьдесятъ вос таго года, Апр сего дня въ сего прихода.
Сенько Волковинскій	31.	"	19	17.	19.	Мѣсяцъ Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Іюня двѣнадцатаго дня въ Волковинецкой Римско Католической Фигиявленской Каѳедрѣ окрещена младенецъ именемъ Фелиціанна. Управляющимъ оною Каѳедрою Каѳедральнымъ Законоучителемъ Іереемъ Іоанномъ Лапкинымъ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.	Іюнь Мѣщанинъ с. Мар Басенко-Волков Умеръ родившаяся сентября восемьдесят вертаго года таго дня въ сего прихода.
Ѳедоровскій	32.	13.	"	7.	25.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Іюня двадцать пятаго дня въ Волковинецкой Римско-Католической Фигиявленской Каѳедрѣ окрещенъ младенецъ именемъ Ѳедоръ Управляющимъ оною Каѳедрою Каѳедральнымъ Законоучителемъ Іереемъ Іоанномъ Лапкинымъ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.	Дворянинъ Ми Варвашевскихъ Ф ник своей Волковинецкомъ восемьдесятъ восем таго года, Іюня въ с. Ведуцкаго да.

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Мѣщанъ Марьяна-Михаила и Валентины изъ Мрочковскихъ Маклеровъ зак. суп. сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемдесятъ четвертаго года Марта двадцать втораго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода.	Воспріемниками были дворяне: Антонъ Скомскій съ Юзефою Михаила Куровскаго супругою.	
Дворянъ Казимира и Іоанны изъ Сугановъ Волковинскихъ Поповскихъ зак. суп. сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемдесятъ четвертаго года Апрѣля двадцать седмаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода.	Воспріемниками были дворяне: Кипріянъ Сузанскій съ Викентіною Адама Чарнецкаго супругою	
Іюнь		
Мѣщанъ Михаила и Маріи Басенко-Волковинскихъ зак. суп. дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ (пять) четвертаго года Іюня семнадцатаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода.	Воспріемниками были Крестьянинъ Іосифъ Войцѣховскій съ Дворянскою Іозефою Липскаго дѣвицею.	
Дворянъ Шимона и Евлампіи изъ Сварычевскихъ Радзѣіовскихъ зак. суп. сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемдесятъ четвертаго года Іюня седмаго дня въ с. Радзѣіовцахъ сего прихода.	Воспріемниками были Дворяне: Іосифъ Винницкій съ Маріею Ѳеодора Радзѣіовскаго супругою.	

Фамилія окрещеннаго.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Числа. Рожденія.	Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?	Какихъ родителей, … приходѣ ро…
Вельницкій	33.	..	20	9 Декабря 1877 г.	25.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Іюня двадцать пятаго дня въ Войковицкой Римско Католической Православной Католицкой церкви окрещенъ младенецъ Дворянинъ с Іосодѣй с Анна. Управляющимъ настоящимъ костелемъ Ксендзомъ Іоанномъ с Литокшій совершенъ Всѣхъ обрядовъ таинства.	Дворянинъ Ант… тивъ Росалія … ницкихъ зак. … лся тысяча во… сятъ седьмаго … вятаго дня … сего прихода
Жилинковскій	34.	14.	..	25. Мая.	12.	с Іюня. Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Іюля двѣнадцатаго дня, въ Войковицкой Римско Католической Православной Католицкой церкви окрещенъ младенецъ именемъ Григорій. Управляющимъ костелемъ Католицкой Ксендзомъ Іоанномъ с Литокшій совершенъ всѣхъ обрядовъ таинства.	Іюля Дворянинъ … Дешбекихъ … сут. свящ. … восемьсотъ … таго года … таго дня, … сего прихода
Стржелецкій	35.	..	21	12.	18.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Іюля восемнадцатаго дня, въ Войковицкой Римско Католической Православной Католицкой церкви окрещенъ младенецъ именемъ Анна Управляющимъ костелемъ Католицкой Ксендзомъ Іоанномъ с Литокшій совершенъ всѣхъ обрядовъ таинства.	Однодворцевъ … ницъ с Литокшихъ … зак. сут. … Іюля … восемьсотъ … вертаго года … таго дня … сего прихода
Тимковскій	36.	15.	..	16.	19.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Іюля девятнадцатаго дня, въ Войковицкой Римско Католической Православной Католицкой церкви окрещенъ младенецъ именемъ Петръ Управляющимъ костелемъ Католицкой Ксендзомъ Іоанномъ с Литокшій совершенъ всѣхъ обрядовъ таинства.	Однодворцевъ … ницъ с Литокшихъ … зак. сут. … сяча восемьсотъ … вертаго года Іюля … таго дня въ с. … сего прихода

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Дворянъ Антонія и Филиппины Росалии изъ Порабъ Винницкихъ зак. суп. дочь родившаяся тысяча восемьсотъ семьдесятъ седмаго года Декабря девятаго дня въ с. Радзѣіовцахъ сего прихода.	Воспріемниками были: Дворяне: Шимонъ Радзѣіовскій съ Маріею Ѳеодоры Радзѣіовскаго супругою.	
Іюль Дворянъ Ивана и Лацыны изъ Дембскихъ Желиховскихъ зак. суп. сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Мая двадцать пятаго дня, въ с. Лукѣ Барской сего прихода.	Воспріемниками были Дворяне: Павелъ Желиховскій съ Аполлою Желиховскою вдовою.	
Однодворцевъ Іосифа и Юзефы изъ Липинскихъ Стржедоцкихъ зак. суп. дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Іюля двенадцатаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода.	Воспріемниками были: мѣщане: Игнатій Липинскій съ Маріею Кичинскою вдовою.	
Однодворцевъ Петра и Анны изъ Бѣлинскихъ Михальскихъ зак. суп. сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Іюля шестнадцатаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода.	Воспріемниками были Крестьяне Іосифъ Войцѣховскій съ Маріею Леона Тонаровскаго супругою.	

Фамилія священника.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Числа. Рожденія.	Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?	Какихъ родителей, ко… приходѣ роди…
						Іюлія	Августъ
Новаковскій	37.	16.	"	28. Іюля	9.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Августа девятаго дня въ Великовишецкой Римско Католической Фривлавской Капличкѣ окрещенъ младенецъ именемъ Доминикъ. Управляющимъ оною Капличкою Кондуктъ Заборинскій съ Литокомлъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —	Однодворцевъ … … Каповременныхъ … зак. суп. … … …

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Августъ Однодворцевъ Ивана и Ѳекли изъ Поплавскихъ Нѣвѣскихъ зак. суп. сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Іюля двадцать восьмаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода.	Воспріемниками были: однодворцы Дразмъ Кружевницкій съ Софіею Игнатія Михалевскаго супругою	
Однодворцевъ Іаспора и Салоны изъ Каспорскихъ Старнавскихъ зак. суп. дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Іюля тринадцатаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода.	Воспріемниками были: мѣщанинъ Петръ Франковскій съ однодворкою Гонорагою Ивана Троницкаго супругою.	
Однодворцевъ Станислава и Павлины изъ Неловъ Винцкѣвичовъ зак. суп. сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Августа двадцать седмаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода.	Воспріемниками были: Дворянинъ Маріанъ Коцицкій съ солдаткою Францишкою Стефана Катрупа супругою.	
Мѣщанъ Іоанна и Софіи изъ Гильдебрандсовъ Сѣромскихъ зак. суп. дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Іюля тридцатаго дня въ д. нѣмечинѣ сего прихода.	Воспріемниками были: мѣщанинъ Якубъ Шейлеръ съ Дворянкою Луціліою Якуба Гладышевскаго супругою.	

Фамилія окрещеннаго.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Числа. Рожденія.	Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?	Какихъ родителей, ко… приходѣ роди…
						Мѣсяцъ	Сентябрь
Дмитрій	41	"	24	23. Августа	3.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Сентября третьяго дня, въ Волковичской Римско Католической Филіальной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Марія. Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іаѳиномъ Литескимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.	Однодворки вдов… чукова Ѳаѳимья… Законная дочь рядо… восемьдесятъ… того года Авгу… третьяго дня… сего іюня…
Іоаннъ	42.	18.	"	28. Августа	12.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Сентября двенадцатаго дня, въ Волковичской Римско Католической Филіальной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Іоаннъ. Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іаѳиномъ Литескимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.	Дворянинъ Вик… ничъ Карош… скій зак. суп… тысяча восем… четвертаго года… нать восьмаго… Гарской сел…
Ольга	43.	"	25.	24	24	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Сентября двадцать четвертаго дня, въ Волковичской Римско Католической Филіальной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Марія. Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іаѳиномъ Литескимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.	Дворянинъ с. Яков… ничъ Сигдавск… Волковичской… шаго тысяча во… восемьдесятъ четвертаго… рая двадцать четы… го. Волковичской… да.
						Мѣсяцъ	Октябрь
Дмитрій	44.	"	26.	27. Августа	1.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Октября перваго дня, въ Волковичской Римско Католической Филіальной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Іоаннъ. Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іаѳиномъ Литескимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.	Дворянинъ с. Яков… ничъ Сигдавск… Волковичской… зак. суп. дочь ра… тысяча восемьдесятъ… четвертаго года… нать Седьмаго дня… ѣвскаго сего…

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Сентябрь Однодворки вдовы Анны изъ Франчуковъ Раскишской незаконорожденная дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Августа двадцать третьяго дня, въ с. Радзѣіовцахъ сего прихода.	Воспріемниками были: Крестьянинъ Петръ Франчукъ съ однодворкою Терессою Войцѣха Доминьскаго супругою	
Дворянъ Викентія и Михалины изъ Карпинскихъ Винцлавскихъ зак. суп. сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Августа двадцать восьмаго дня въ с. Лукѣ Барской сего прихода.	Воспріемниками были: Крестьянинъ Францъ Баевскій съ дворянкою Антониною Наполіона Лыховскаго супругою.	
Дворянъ Александра и Людвики изъ Снядовскихъ Соломка Волковинскихъ зак. суп. дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года сентября двадцать четвертаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода.	Воспріемниками были дворяне Амброзій Соломко Волковинскій съ Юзефою Липскою дѣвицею.	
Октябрь Дворянъ Антона и Филиппины Розаліи изъ Фабъ Винницкихъ зак. суп. дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Августа двадцать седмаго дня въ с. Радзѣіовцахъ сего прихода.	Воспріемниками были: Крестьянинъ Іосифъ Войцѣховскій съ дворянкою Іозефою Липскою дѣвицею.	

138 117 122

Фамилія окрещеннаго.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Счетъ родившихся. Женскаго пола.	Числа. Рожденія.	Числа. Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?
Ржевскій	45.	"	27.	19 сентября	4	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Октября четвертаго дня, въ Волковинецкой Римско Католической Фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Марія. Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —
Клопотовскій	46.	19.	"	8.	12.	Мѣсяцъ Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Ноября двенадцатаго дня въ Волковинецкой Римско-Католической Фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Северинъ. Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —
Михальскій	47.	20.	"	14.	15.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Ноября пятнадцатаго дня, въ Волковинецкой Римско Католической Фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Антонъ. Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —
Сазанскій	48.	"	28.	8. сентяб.	22.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Ноября двадцать втораго дня, въ Волковинецкой Римско-Католической Фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Янина. Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —

Какихъ родителей, ... приходѣ р...

Дворянъ Кл... ...ны изъ Лыхо... Зак. суп. дочь ... ча восемьсот... вертаго года ... надцатаго дн... ской сочиняр...

Ноябрь

Мѣщанъ Ник... Бисенко-Волко... скихъ Зак. суп. ... Тысяча восемь... четвертаго го... го дня въ с. Вол... прихода. —

Однодворцевъ ... ны изъ Савицк... Зак. суп. сынъ ... восемьсотъ вос... таго года Ноябр... таго дня въ с. ... прихода. —

Дворянъ Кипр... вы изъ Дубнеки... Зак. суп. дочь ... ча восемьсотъ ... вертаго года ... восьмаго дня ... Карвечницахъ ... прихода. —

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Дворянъ Клименка и Марцелины изъ Лыховскихъ Ѳеровскихъ зак. суп. дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Сентября девятнадцатаго дня въ с. Лукѣ Барской сего прихода.	Воспріемниками были дворяне Ѳравстынъ Лыховскій съ Францишкою Мѣчислава Бранецкаго супругою.	123
Ноябрь		
Мѣщанъ Николая и Маріи изъ Басенко-Волковинскихъ Клопотовскихъ зак. суп. сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Ноября восьмаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода.	Воспріемниками были: солдатъ Карлъ Загурскій съ мѣщанкою Агнѣшкою Григорія Васильковскаго супругою.	
Однодворцевъ Іосифа и Павлины изъ Савицкихъ Михальскихъ зак. суп. сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Ноября четырнадцатаго дня въ с. Галузинцахъ сего прихода.	Воспріемниками были дворяне: Карлъ Сикуцкій съ Юзефою Владислава Мѣцинскаго супругою.	
Дворянъ Кипріяна и Мирослава изъ Дубинскихъ Созаньскихъ зак. суп. дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Сентября восьмаго дня въ с. Домскихъ Карвичинцахъ Деражанскаго прихода.	Воспріемниками были дворяне: Михаилъ Куровскій съ Антониною Созанскою вдовою.	

Фамилія окрещеннаго.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Счетъ родившихся. Женскаго пола.	Числа. Рожденія.	Числа. Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?
Холодинскимъ	49	"	29.	6. Октября	22.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Ноября двадцать втораго дня, въ Волковинецкой Римско Католической Фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Викторія. Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства
Марчинскимъ	50.	"	30.	4.	23.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Ноября двадцать третьяго дня, въ Волковинецкой Римско-Католической Фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Каролина. Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.
Чудовъ Волковинскихъ	51.	21.	"	30 Августа	24.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Ноября двадцать четвертаго дня, въ Волковинецкой Римско Католической Фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Петръ. Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства
Піотровскимъ	52.	22.	"	23. Сентября	24.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Ноября двадцать четвертаго дня, въ Волковинецкой Римско Католической Фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Амброзій. Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Дворянъ Фелиціана и Каролины изъ Осмоловскихъ Холодзинскихъ зак. суп. дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года октября шестаго дня въ с. Домскихъ Карвичищахъ Деражанскаго прихода.	Воспріемниками были дворяне Кипріанъ Созанскій съ Еленою Алексѣя Левицкаго супругою.	124
Однодворцевъ Госпора и Филипины изъ Царкловичовъ Тарчынскихъ зак. суп. дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Ноября четвертаго дня въ Д. Гутѣ старой Летичевскаго прихода.	Воспріемниками были дворяне Францишекъ Царкловичъ съ Іозефою Липскою дѣвицею.	
Мѣщанъ Ивана и Юліи изъ Житковичовъ Гудовъ Волковинскихъ зак. суп. сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Августа тридцатаго дня, въ с. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были: однодворцы Нарцызъ Михалевскій съ Анною Петра Михалевскаго супругою.	
Однодворцевъ Северина и Гелены изъ Бурковскихъ Піотровскихъ зак. суп. сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Сентября двадцать третьяго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода.	Воспріемниками были однодворцы: Владиславъ Михалевскій съ Ѳеклою Карла Трифасковскаго супругою.	

Фамилія окрещеннаго.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Счетъ родившихся. Женскаго пола.	Числа. Рожденія.	Числа. Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?
Завадскихъ	53.	23.	"	26.	30.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Ноября тридцатаго дня въ Волковинецкой Римско Католической Филіальной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Григорій. Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —
						Мѣсяцъ
Кегонтовскихъ	54.	"	31.	9.	14.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года, Декабря четырнадцатаго дня, въ Волковинецкой Римско Католической Филіальной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Марія. Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —
Ольшевскихъ.	55.	"	32.	11.	14.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года, Декабря четырнадцатаго дня въ Волковинецкой Римско Католической Филіальной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Марія. Управляющимъ оною Каплицею. Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.
Кегонтовскихъ	56.	24.	"	19.	21.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Декабря двадцать перваго дня, въ Волковинецкой Римско Католической Филіальной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Антоній. Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Однодворцевъ с. Антона и Павлины изъ Яворскихъ Завадскихъ зак. суп. сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Ноября двадцать шестаго дня, въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были Дворянинъ Фортунатъ Павловскій съ мѣщанкою Павлиною Стефана Яворскаго супругою. —	125
Декабрь		
Мѣщанъ Викентія и Павлины изъ Тарчынскихъ Клопотовскихъ зак. суп. дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Декабря девятаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: отставной солдатъ Карлъ Загурскій съ мѣщанкою Маріею Николая Клопотовскаго супругою.	
Однодворцевъ с. Антона и с. Маріи изъ Крушницкихъ Ольшевскихъ зак. суп. дочь родившаяся, тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Декабря одиннадцатаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода.	Воспріемниками были: Однодворцы Александръ Гасьцишинскій съ Павлиною Мысловичъ вдовою. —	
Мѣщанъ Феликса и Гелены изъ Скибинскихъ Клопотовскихъ зак. суп. сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Декабря девятнадцатаго дня, въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: Крестьянинъ Фравзынъ Павловскій съ однодворкою Геленою Плашки Волковинскаго вдовою. —	

Фамилія окрещеннаго.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Счетъ родившихся. Женскаго пола.	Числа. Рожденія.	Числа. Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?
Шатковскихъ	57	"	33.	6 октября	21	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Декабря двадцать перваго дня, въ Волковинецкой Римско Католической Фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Марія. Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.
Бранецкихъ	58.	"	34.	22. Мая 1883 г.	28.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Декабря двадцать восьмаго дня, въ Волковинецкой Римско Католической Фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Станислава. Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.
Мазуровъ	59.	25.	"	24.	31.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Декабря тридцать перваго дня, въ Волковинецкой Римско-Католической Фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Григорій. Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Однодворцевъ Іосифа и Стефаниды изъ Карчевскихъ Шатковскихъ зак. суп. дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года октября шестаго дня, въ с. Радзѣіовцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были однодворецъ Николай Тарчинскій съ мѣщанкою Дарьею Николая Чернаковскаго супругою. —	112 126
Дворянъ Маріана и Аделіи изъ Стржижовскихъ Бранецкихъ зак. суп. дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Мая двадцать втораго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: дворянинъ Альбертъ Резкій съ Маріею Іоанна Стржижовскаго супругою.	
Побилетнаго Солдата Александра и Маріи изъ Розальскихъ Мазуровъ зак. суп. сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Декабря двадцать четвертаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: Крестьянинъ Леонъ Мазуръ съ однодворкою Терезіею Ивана Розальскаго супругою. —	

182
143
124

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

Волковинской каплицы
принадлежащей Барской

РИМСКО-КАТОЛИЧЕСКОЙ ПРИХОДСКОЙ ЦЕРКВИ

ЧАСТЬ ВТОРАЯ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

На 188/ годъ.

№ по порядку	Число вѣнчанія.	Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ?	Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?
1.	15.	Тысяча восемьсотъ восемдесятъ Четвертаго года Января пятнадцатаго дня въ Волковышскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ управляющій онымъ Коадъюторъ Каноникъ Кесндръ Іоахимъ Липовскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое Воскресенія второе Воскресенія и третье Воскресенія числъ сего Января предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Мѣщанинъ Январь Іосифъ Іоаннъ Сильвестръ Каролевскій холостой отъ 23 хъ лѣтъ и Мѣщанку Павлину Троицкую дѣвицу отъ 17 ми лѣтъ обоихъ изъ г. Волковышекъ сего Волковышскаго Костела . . . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Однодворцевъ Андрея и Іозефовъ изъ Хоревицкихъ Каролевскихъ законныхъ супруговъ сына, съ однодворцевъ Антоніемъ и Маріи изъ Зиновскихъ Троицкихъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: однодворцемъ Іосифомъ Троицкимъ и Іоргеномъ Урублевскимъ и многихъ другихъ при томъ находившихся.
2.	29.	Тысяча восемьсотъ восемдесятъ Четвертаго года Января двадцать девятаго дня въ Волковышскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ костелѣ управляющій онымъ Коадъюторъ Каноникъ Кесндръ Іоахимъ Липовскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое двадцать второе двадцать и третье двадцать девятое числъ сего Января предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Дворянинъ Іоаннъ Севинскій холостой отъ 24 хъ лѣтъ изъ с. Пашуцишекъ и Однодворку Антонину Троицкую дѣвицу отъ 17 ми лѣтъ изъ г. Волковышекъ, обоихъ сего Волковышскаго Костела . . . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Дворянинъ Адольфа и Анеліи изъ Радзиковскихъ Севинскихъ законныхъ супруговъ сына, съ однодворцевъ Ивана и Іозефаты изъ Яворскихъ Троицкихъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: солдатомъ Миколаемъ Матіевскимъ и однодворцемъ Миколаемъ Шентицкимъ и многихъ другихъ при томъ находящихся.

№ по порядку и № формуляра	Число вѣнчанія.	Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ?	Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?
3. Всегда	30.	Тысяча восемьсотъ восемдесятъ четвертаго года Января тридцатаго дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ управляющій онымъ Костеломъ Каѳедры Гоа Епископіи Литаврій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое тридцатаго второе двадцать девятаго и третье двадцать девятаго чиселъ сего Января предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Крестьянина Фомина Бодшурука Монастыря 21 го года с. Згарка Дорогранского прихода и Одиодворку Валерію Марковичъ 18 ти лѣтъ с Волковинецкаго Костела. прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Крестьянъ Сабастіана и Розаліи супруговъ Бодшуруковъ законныхъ супруговъ сына, съ одиодворкою Іоанною и Антониною дѣт Благовещенскихъ Марковичъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: солдатомъ Карлъ Юрковскимъ и одиодворкою Іоанною Марковичъ и многихъ другихъ при томъ находившихся.
4. Жилинскій	5.	Тысяча восемьсотъ восемдесятъ четвертаго года Февраля пятаго дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ управляющій онымъ Костеломъ Каѳедры Гоа Епископіи Литаврій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое пятаго второе двадцать второго и третье двадцать девятаго чиселъ прошлаго сего Января предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Мѣщанина Виленскаго Жилинскаго Іосифа 36 ти лѣтъ изъ М. Литаврикова тогоже прихода и Фаранку Іоанну Котлубскую 18 ти лѣтъ с Радуліовской Волковинецкаго Костела. прихожанъ Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Мѣщанъ Іоанна и Евгеніи дѣт Ковалевскихъ Жилинскихъ законныхъ супруговъ сына, съ Фаранною Людовикою и Ѳомиными дѣт Ярославскихъ Котлубскихъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Фаранномъ Львомъ Котлубскимъ и прудентіею Гайдачинскою с Литаніи Вологды. и многихъ другихъ при томъ находившихся.

№ и фамилія новобрачныхъ.	Число вѣнчанія.	Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ?	Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?
5. с Тысяча восемьсотъ	5.	Тысяча восемьсотъ восемдесятъ четвертаго года февраля пятаго дня въ Вавковишскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ управляющій онымъ Каноникъ Коадіуторъ Іоаннъ с Липскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое пятаго второе двадцатаго и третье двадцать девятаго чиселъ сего января предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Отрокаварка Іосифа с Михайловскаго села сына лѣтъ 19ти и дворянку Павлину Савицкую дѣвицу лѣтъ 22хъ обоихъ изъ с Кашуринскаго сего Вавковишскаго Костела . . . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Вдовца Іоанна Іосифова Іоаннова сына Дурачевъ и Маѳеи Іоаннов законныхъ супруговъ сына, съ дворянкою Доминикою Маріею дочерью Кустовскихъ Савицкихъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Саверіанъ Николаевъ Калиновскій и Доменикъ Карловъ Радовицкій и многихъ другихъ при томъ находившихся.
6. с Тысяча	5.	Тысяча восемьсотъ восемдесятъ четвертаго года февраля пятаго дня въ Вавковишскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ костелѣ управляющій онымъ Каноникъ Коадіуторъ Іоаннъ с Липскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое (двадцать седьмаго января) второе второго и третье пятаго чиселъ сего февраля предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Мѣщанина Ивана Ипполитовскаго Іоаннова сына лѣтъ 26ти изъ с. Залѣсовщизны Новоставицкой волости и дворянку Людовику Луковскую дѣвицу лѣтъ 18ти изъ с. Кашуринскаго сего Вавковишскаго Костела . . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Мѣщанинъ Іоаннъ и Маріи дочерью Горбовицкихъ Антоновъ законныхъ супруговъ сына, съ дворянкою Аннною и Евгеніею Павловыми Луковскими законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Іоаннъ Ѳаддеевъ Іоаннъ Потравскій и многихъ другихъ при томъ находящихся.

№ и фамилія новобрачныхъ.	Число вѣнчанія.	Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ?	Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?
7. Вишневскій Іосифъ	19	Тысяча восемьсотъ восемдесятъ четвертаго года февраля двадцать девятаго дня въ Вилковишскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ управляющій онымъ Ксендзъ Іоаннъ Каминскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое пятаго второе двадцать и третье двадцать девятаго чиселъ сего февраля предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	одноводворца Николая Викентьева сына Вилковскаго волости 27 лѣтъ отъ роду Іоанны Іосифовой Шавловской дочь одноводворца Ивана Ореховскую отъ роду 28 лѣтъ отъ роду с. Вилковишскаго оглашенныхъ Вилковишскаго костела . . . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію вѣнчими знаками обнаруженному.	одноводворца Іоанна Іосифа сына Антоніева Вилковскаго одноводворца Викентія Іоанны дочь Ореховскую законныхъ супруговъ сына, съ отставнымъ солдатомъ Іоанна Іосифа сына Вилковскаго и Маріи Іоанны дочь Ореховскую законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: одноводворца Ефремка Іоанна сына Вилковскаго и Луговаго Іоанна сына Вилковскаго и многихъ другихъ при томъ находившихся.
8. Сапожникова Ев	19.	Тысяча восемьсотъ восемдесятъ четвертаго года февраля двадцать девятаго дня въ Вилковишскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ управляющій онымъ Ксендзъ Іоаннъ Каминскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое пятаго второе двадцать и третье двадцать девятаго чиселъ сего февраля предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Крестьянина Ѳедора Спиридонова Камышина отъ роду 20 лѣтъ отъ Ореховки и Крестьянку Іоанну Іосифову Шавлову отъ роду 20 лѣтъ отъ роду с. Вилковишскаго оглашенныхъ Вилковишскаго костела . . . . . прихожанъ Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію вѣнчими знаками обнаруженному.	Крестьянина Петра Іоаннова Шавловскаго Спиридонова законныхъ супруговъ сына, съ Крестьянкою Ксенніею Іоанновою Шавловскою законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Крестьянина Ефремка Павловскаго и Луговаго Іоанна сына Вилковскаго и многихъ другихъ при томъ находившихся.

№ и фамилія новобрачныхъ.	Число вѣнчанія.	Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ?	Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?
9 Лосевскихъ.	21.	Тысяча восемьсотъ восемдесятъ четвертаго года февраля двадцать перваго дня въ Волковинскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ управляющій онымъ Костелемъ Каноникъ Законника Іоаннъ Лапацкій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое (двадцать перваго января) второе второго и третье пятаго чиселъ сего февраля предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы. Ивъ силу разрѣшенія Луцко Житомірскаго Епископа, по 4-мъ степени родства новобрачныхъ. —	Табельнаго рядового Литовскаго Лосовского полка 27-мъ лѣтъ и дворянку Францишку Павловскую дѣвицу 20-ти лѣтъ обоихъ пр. Волковинскаго костела. . . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Мѣщанинъ Александръ и Софія урожденная Лосовскіе законныхъ супруговъ сына, съ дворянкою Лукашею г. Волковинскою Павловскимъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: однодворцѣ Маціе Кононовичъ и Мирановичъ Левицкими и многихъ другихъ при томъ находившихся.
10 Павловскихъ.	10.	Іюня Тысяча восемьсотъ восемдесятъ четвертаго года Іюня десятаго дня въ Волковинскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ костелѣ Управляющій онымъ Костелемъ Каноникъ Законника Іоаннъ Лапацкій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое (девятаго сего мѣсяца) второе третьяго и третье Десятаго чиселъ сего Іюня предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Іюнь Одновѣрца Каэтана Новаковскаго вдовца 28-мъ лѣтъ пр. 2-й статной Гуты Лотичевского тринадцатаго и дворянку Екатерину Гладышевскую дѣвицу 21-го лѣта пр. Гришки сего Волковинскаго Костела. . . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Однодворцѣ Гаспара и Маріи Аннѣ урожденной Черняховичовъ Новаковскіе законныхъ супруговъ сына, съ Однодворкою Іакова и Марціанны урожденной Здановичовны Звиковскими законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: однодворцѣ Григоріемъ Якубинскимъ и Іерархомъ Новаковскими. — и многихъ другихъ при томъ находящихся.

№ и фамилія новобрачныхъ.	Число вѣнчанія.	Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ?	Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?
11 Пѣтровскіе	18.	Мѣсяцъ Ноябрь Тысяча восемьсотъ восемдесять четвертаго года Ноября Восемнайдцатаго дня въ Вевковинскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій онымъ Костеломъ Каноникъ Гвардеецъ с Литовскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое Четвертаго второе одинокраго и третье Восемьнайдцатаго чиселъ сего Ноября предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Мѣщанина фортуна ти Петровскаго мѣста сѣчи 21го и одноворку с Маріею Семитовскую дѣвицу сѣчи 18ти обоихъ изъ с Вевковинъ сего прих Вевковинскаго Костела . . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	180 с Мѣщанина Антона и с Анны ихъ Іосифовскихъ Петровскихъ законныхъ супруговъ сына, съ одноворкою Варварою Семеновской незаконнорожденною законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтелѣхъ: Мѣщанинъ Карлъ Іваровскій и органистъ Костельникъ и многихъ другихъ при томъ находившихся.
		Тысяча восемьсотъ восемдесять года дня въ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое второе и третье чиселъ сего предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	прихожанъ Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	законныхъ супруговъ сына, съ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтелѣхъ: и многихъ другихъ при томъ находившихся.

153

131

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

Волковинецкой каплицы при надлежащей Барской

РИМСКО-КАТОЛИЧЕСКОЙ ПРИХОДСКОЙ ЦЕРКВИ

ЧАСТЬ ТРЕТЬЯ

ОБЪ УМЕРШИХЪ

На 1884 годъ.

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
			Мѣсяцъ	Январь	
1. Завадскій	9.	60.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Января девятаго дня, въ с. Волковинцахъ скончался отъ старости сего числа Марія Завадская, Св. Таинъ была пріобщена.	Одинъ дворъ крестьянинъ отъ роду шестьдесятъ лѣтъ, оставилъ дѣтей: сыновей Антонія, Мартина, Фравстасія и дочь Агнесинку Волковинецкаго Костела прихожанка.	Тѣло его управляющій этого Костела Ксендзъ Іоаннъ Литовскій года и числа текущаго дѣлалъ на Волковинецкомъ Католическомъ Кладбищѣ похоронено.
2. Павловскій	10.	2.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Января десятаго дня въ с. Волковинцахъ скончался отъ удушья и дѣтскихъ судорогъ.	Крестьянинъ Прихожанинъ Антоній Петровскихъ Павловскихъ зак. сут. свѣтъ имѣвшій отъ роду два года Волковинецкаго Костела прихожанинъ.	Тѣло его управляющій этого Костела Ксендзъ Іоаннъ Литовскій года и числа текущаго дѣлалъ на Волковинецкомъ Католическомъ Кладбищѣ похоронено.
3. Кондратовскій	10.	2.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Января десятаго дня въ с. Волковинцахъ скончался отъ горячки. Отпѣвалъ и похоронилъ Священникъ.	Одного дворцоваго Іосифа и Павлины изъ Корчинскихъ Кондратовскихъ зак. сут. свѣтъ имѣвшій отъ роду два года Волковинецкаго Костела прихожанинъ.	Тѣло его управляющій этого Костела Ксендзъ Іоаннъ Литовскій года и числа текущаго дѣлалъ на Волковинецкомъ Католическомъ Кладбищѣ похоронено.
4. Волковинецкій	11.	50.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Января одиннадцатаго дня, въ с. Волковинцахъ скончался отъ внутренняго поворота желудка Православно Волковинецкая Св. Таинъ была пріобщена.	Шляхтянка осталась вдовою Адама зак. сут. имѣвшая отъ роду пятьдесятъ семь лѣтъ оставила дѣтей сыновей Ігнатія, Петра и дочь Ольшинію Волковинецкаго Костела прихожанка.	Тѣло ея управляющій этого Костела Ксендзъ Іоаннъ Литовскій года и числа текущаго дѣлалъ на Волковинецкомъ Католическомъ Кладбищѣ похоронено.

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Ко бол чаю
5. Гомолинскій	11	2	Тыс сем года кат Кав Отп свя
6. Бурокій	13	2. мѣсяцъ	Тысяч семдес года Января Ирин отпѣ свящ
7. Свидерскій	30.	9. дней	Тысяча десять Января дня, въ скончав отпѣ
8. Павловскій	31.	16	Тысяча семдесят года Ме тридцат Января скончал горячк отпѣ свящ

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ погребенъ.
5. Ломшинскій	11	2	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Января одиннадцатаго дня въ с. Вознесенскаго скончался отъ рожденія дитя именемъ Владиславъ.	Дворянинъ Іоанна и Терезіи изъ Соколовскихъ Виленскій зак. сущ. свящ. пятьдесятъ году два года Вознесенскаго Кастова приходанъ.	Тѣло его управляющій онаго Каменицею Коллеж. Асессоръ Іоаннъ Ломшинскій текущаго два дня на Вознесенскомъ приходскомъ Кладбищѣ погребенъ.
6. Петровскій	13	2. недѣль	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Января тринадцатаго дня въ с. Ярмишкахъ скончался отъ Конвульсій дитя именемъ Юліанна.	одноводворцовъ крестьянина Ярмишки Іоаннъ Грабовскихъ Гурекихъ зак. сущ. дитя пятьнадцать году двѣ недѣли Вознесенскаго Кастова приходанъ.	Тѣло его управляющій онаго Каменицею Коллеж. Асессоръ Іоаннъ Ломшинскій текущаго четвертаго дня на Вознесенскомъ приходскомъ Кладбищѣ погребенъ.
7. Радзѣвіловскій	30.	9. мѣсяцъ	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Января тридцатаго дня, въ с. Радзѣвіловкахъ скончался отъ рожденія дитя именемъ Адамъ.	Дворянинъ Конрада и Маріанны изъ Смоленскихъ Радзѣвіловскихъ зак. сущ. свящ. пятьдесятъ отъ году девять недѣль. Вознесенскаго Кастова приходанъ.	Тѣло его управляющій онаго Каменицею Коллеж. Асессоръ Іоаннъ Ломшинскій текущаго тридцатаго дня на Вознесенскомъ приходскомъ Кладбищѣ погребенъ.
8. Павловскій	31	16	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Января тридцать перваго дня, въ с. Гаршишкахъ скончался отъ горячки отрывка имѣнія Филиппина Павловскаго.	Дворянинъ Томаша и Петронеллы изъ Зенковичей Павловскихъ зак. сущ. отъ году шестьдесятъ осемъ. Вознесенскаго Кастова приходанъ.	Тѣло его управляющій онаго Каменицею Коллеж. Асессоръ Іоаннъ Ломшинскій текущаго года февраля второго дня на Вознесенскомъ приходскомъ Кладбищѣ погребенъ.

64

132

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
			Мѣсяцъ	*Февраль*	
9. *Трофимовскій*	2.	70.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года февраля втораго дня въ с. Воскавишцаръ скончалась отъ водяной трахеліи Каролія мц Трофимовская Св. таинъ напутіована	Дворянка вдова лишившаяся отъ роду семьдесятъ семь лѣтъ оставшая дѣтей: Карлина Зофира генералъ фрайлину Эмилію вдову Воскавишкаго Каетана прихожанка.	Тѣло ея утреннею литіею отнесено Кавендзъ Замковой Литовской гадаинки съѣзда тождества четвертаго дня на Воскавишкой приходскомъ Кладбищѣ похоронено. —
10. *Соломатинскій*	3.	75.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года февраля третьяго дня въ с. Воскавишцаръ скончалась сапожница Марія Соломатинская Св. таинъ напутіована —	Дворянка вдова лишившаяся отъ роду семьдесятъ пять лѣтъ, оставшая дѣтей: Евгенію Михаловскую Петроневичу Гравату. Воскавишкаго Каетана прихожанка.	Тѣло ея утреннею литіею отнесено Кавендзъ Замковой Литовской гадаинки съѣзда тождества четвертаго дня на Воскавишкой приходскомъ Кладбищѣ похоронено.
11. *Кравицкая*	9.	56.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года февраля девятаго дня въ с. Гаюзишцаръ скончалась отъ водяной трахеліи Марія Кравицкая Св. таинъ была пріобщена. —	Мѣщанка вдова лишившаяся отъ роду пятьдесятъ шесть лѣтъ осталась дѣтей Тавишу Воскавишкаго Каетана прихожанка.	Тѣло ея утреннею литіею отнесено Кавендзъ Замковой Литовской гадаинки съѣзда тождества четвертаго дня на Воскавишкой приходскомъ Кладбищѣ похоронено.
12. *Ивашкевичъ*	11.	2. мѣсяца.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года февраля одиннадцатаго дня, въ с. Гаюзишцаръ скончался мл. адъютантъ пѣхотнаго полка Михаилъ Ивашкевичъ. —	Однодворецъ Іосифа Трофимовичъ Кирилловскій Изгужевскаго уѣзда лишившійся отъ роду двухъ недѣль. Воскавишкаго Каетана прихожанинъ.	Тѣло ея утреннею литіею отнесено Кавендзъ Замковой Литовской гадаинки съѣзда тождества двенадцатаго дня на Воскавишкой приходскомъ Кладбищѣ похоронено. —

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? болѣзни ще
13. *Леоновскій*	16.	9 дней	Тысяча семьдесятъ гадаго фе одинадц винцаръ Кавендз гаинки
14. *Кравицкая*	10.	80.	Тысяча семьдесятъ гадаго Рим, въ с скончал отъ ка Кравиц была п
15. *Сосновскій*	20.	93.	Тысяча Осемьдесятъ Марта въ с. Гаю чалась с Ипполи Св. таи
16. *Яцкевичъ*	25.	75.	Тысяча Осемьдесятъ Марта дня, въ с скончал семь с ковской была пр

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похоронен.
13. Словацкая	16.	9. дней	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года февраля шестнадцатаго дня, въ с. Волковышкахъ скончалась отъ Католической цынги и похоронена Августовъ	Мѣщанка Еврейка Католическаго исповѣданія Конституціонно совокупнаго закона свѣдѣній нѣтъ вдова девяносто дней Волковышскаго Каѳолическаго кладбища.	Тѣло ея отпѣвалъ отецъ Каѳедральнаго Каѳолическаго костела Литовскій гдѣ и похоронена тогоже числа мѣсяца на Волковышскомъ Каѳолическомъ кладбищѣ.
			Мѣсяцъ	Мартъ	
14. Крушинская	10.	80.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Марта десятаго дня, въ с. Волковышкахъ скончалась отъ старости отъ Терезы Крушинской Св. Таинъ была причащена.	Одесворка мѣщанка Литовскаго исповѣданія вдова умершаго мужа Іосифа Крушинскаго имѣетъ дѣтей: Іоахима, Терезу, Павлину. Волковышскаго Каѳолическаго кладбища.	Тѣло ея отпѣвалъ отецъ Каѳедральнаго Каѳолическаго костела Литовскій гдѣ и похоронена тогоже числа мѣсяца на Волковышскомъ Каѳолическомъ кладбищѣ.
15. Сенкунскій	20.	93.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Марта двадцатаго дня, въ с. Гаюдишкахъ скончался отъ старости Іоанной Сенкунскій Св. Таинъ былъ причащенъ.	Двоеданинъ Литовскій вдовецъ девяносто трехъ лѣтъ женатъ былъ на 2 браку на Ѳомѣ Ѳомѣ Іоанна и съ Первой женой Терезой. Волковышскаго Каѳолическаго кладбища.	Тѣло его отпѣвалъ отецъ Каѳедральнаго Каѳолическаго костела Литовскій гдѣ и похоронена тогоже числа мѣсяца на Волковышскомъ Каѳолическомъ кладбищѣ.
16. Лисаковскій	25.	75.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Марта двадцать пятаго дня, въ с. Гресишкахъ скончался отъ Ракового изнуреванія похоронен съ Леонъ Литовской Св. Таинъ былъ причащенъ.	Изъ мѣщанъ Волковышскихъ вдовецъ семьдесятъ лѣтъ женатъ былъ на Ѳомѣ Іоанна, Вендиктъ Ѳомѣ, Каспаръ Ѳомѣ, Іоанна Ѳомѣ, Іосифъ Ѳомѣ, Іоанна Ѳомѣ, Іоанна Ѳомѣ, Іоанна

№ по списку умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
17. Васевска	29.	70.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Марта двадцать девятаго дня въ с. Лукъ Гаражской окончалась отъ старости имѣетъ Юліанна Васевска св. таинъ была пріобщена.	одинадворка, состоявшаяся вдовою одиночка зак. сер. имѣвшая отъ вступленія въ супружество оставила дочерей Каролину Гаврилу Вавилавицкаго Костела прихожанка.	Тѣло ея управляющимъ онаго Каноникомъ Всеволодомъ Гавриловичемъ Лапинскимъ года погребено на мѣстномъ кладбищѣ гдѣ имѣетъ приходскій Костелъ.
			с Мосяцъ	с Отрубъ	
18. Гуро-Всеволовская	10.	5.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Апрѣля десятаго дня въ с. Вавилавицкихъ у палатей с Младенцемъ по имени Карлъ.	с Мещанъ с Маріанна Павловичевъ Всеволодъ Гуровъ Вавилавицкихъ зак. сер. сынъ имѣющій отъ роду пять лѣтъ. Вавилавицкаго Костела прихожанъ.	Тѣло его управляющимъ онаго Каноникомъ Костела Вавилавицкаго Всеволодомъ Гавриловичемъ Лапинскимъ года погребено на мѣстномъ кладбищѣ гдѣ имѣетъ приходскій Костелъ.
19. Скворцовскихъ	11.	4	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Апрѣля одинадцатаго дня въ с. Вавилавицкихъ скончалась дочь Дворянина Антона дитя по имени с Маріи	с Мещанъ Дворянинъ и Павловичевъ Островковскихъ Православныхъ зак. сер. дочь имѣющая отъ роду четыре года Вавилавицкаго Костела прихожанъ.	Тѣло его управляющимъ онаго Каноникомъ Костела Вавилавицкаго Всеволодомъ Гавриловичемъ Лапинскимъ года погребено на мѣстномъ кладбищѣ гдѣ имѣетъ приходскій Костелъ.
20. Петрашкевичъ	13.	1.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Апрѣля тринадцатаго дня въ с. Вавилавицкихъ скончалась отъ горячки дитя по имени Всеволодъ Осиповъ.	Дворянъ Осипъ Іосифовичъ Маріи Павловичевъ Островковскихъ Православныхъ зак. сер. сынъ имѣющій отъ роду одинъ годъ Вавилавицкаго Костела прихожанъ.	Тѣло его управляющимъ онаго Каноникомъ Костела Вавилавицкаго Всеволодомъ Гавриловичемъ Лапинскимъ года погребено на мѣстномъ кладбищѣ гдѣ имѣетъ приходскій Костелъ.

№ по списку умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	К бо ча
21. Зайковская	22.	26.	Тысяча восемьсотъ
22. Семашкевичъ	2	14.	Тысяча
23. Гриневичъ	7.	59.	Тысяча
24. Шестакевичъ	10	1.	Тысяча

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ по хоронен?
21 Заяц Сергѣй	22.	26.	Тысяча восемьсотъ восемдесятъ четвертаго года Апрѣля двадцать второго дня въ с. Вавкавишкяхъ скончался отъ внутренней болѣзни Каетанъ Викентьевскій Св. Таинъ былъ причащенъ	Холостой оставшійся послѣ себя малолѣтнихъ дѣтей: свидѣтельствованъ Волковышскимъ Уѣзднымъ Полиціи Вавкавишскаго Участка Урядникомъ	Тѣло его умершаго Вавкавишскій Костелъ Заслужилъ Литіей, Заупокойною Обѣдницею, Погребеніемъ, Трехвекторнымъ Колокольнымъ Звономъ, Вавкавишскаго Прихода Ксендзомъ Погребено.
			с Июня	с Іюн	
22. Самолисскій	2	14.	Тысяча восемьсотъ восемдесятъ четвертаго года Мая четырнадцатаго дня въ с. Гринкавишскомъ скончался отъ горячки Вдова по умершемъ Ксендзѣ Іосифѣ	Вдовый Ксендзъ Іосифъ Самолисскій изъ Гринкавишскаго Костела Сынъ законный Двѣнадцати лѣтъ оставшійся послѣ Родителя Сиротою	Тѣло его умершаго Вавкавишскій Костелъ Заслужилъ Литіей, Заупокойною Обѣдницею, Погребеніемъ, Трехвекторнымъ Колокольнымъ Звономъ, Вавкавишскаго Прихода Ксендзомъ Погребено.
23 Грабовскій	7.	59.	Тысяча восемьсотъ восемдесятъ четвертаго года Мая седьмаго дня въ с. Вавкавишскомъ скончался отъ водяной Грудницы Причастіемъ Св. Таинъ былъ приобщенъ	Вдовецъ оставшійся послѣ себя малолѣтнихъ дѣтей Вавкавишскаго Костела Крестьянинъ	Тѣло его умершаго Вавкавишскій Костелъ Заслужилъ Литіей, Заупокойною Обѣдницею, Погребеніемъ, Трехвекторнымъ Колокольнымъ Звономъ, Вавкавишскаго Прихода Ксендзомъ Погребено.
24 Шедрицкій	10	1.	Тысяча восемьсотъ восемдесятъ четвертаго года Іюня десятаго дня въ с. Вавкавишкяхъ скончался отъ Дѣтскихъ Судорогъ Причастіемъ Св. Таинъ былъ приобщенъ	Отецъ оставшійся послѣ себя малолѣтнихъ дѣтей Вавкавишскаго Костела Крестьянинъ	Тѣло его умершаго Вавкавишскій Костелъ Заслужилъ Литіей, Заупокойною Обѣдницею, Погребеніемъ, Трехвекторнымъ Колокольнымъ Звономъ, Вавкавишскаго Прихода Ксендзомъ Погребено.

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
25. Лубковскій	11	80.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Мая одиннадцатаго дня въ с. Волховищахъ скончался по старости лѣтъ Антоній изъ Гайковскихъ Лубковскій Св. Таинъ былъ пріобщенъ. —	сицилиска коровницкая отъ роду восемьдесятъ лѣтъ, оставшая вдова Вдовца Марію Волховищаго Костела прихожанка. —	Тѣло его управляющій онаго Каѳедрскаго Костела Заѳарій Липницкій совершилъ погребеніе текущаго двенадцатаго дня на Волховищскомъ принадлежащемъ Костелѣ погребеніи.
26. Де Кравре.	13.	80.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Мая тринадцатаго дня въ с. Загрицкихъ скончался отъ старости лѣтъ Фридрихъ Де-Кравре Св. Таинъ былъ пріобщенъ. —	Дворянинъ гвардіи поручикъ Его Царской Луки имѣвшій отъ роду восемьдесятъ лѣтъ оставшій вдовицу Сигизмунду дочь Марію Волховищаго костела прихожанинъ	Тѣло его управляющій онаго Каѳедрскаго Костела Заѳарій Липницкій года имѣющаго текущаго восемнадцатаго дня въ с. Загрицкихъ Луки въ Семейномъ Храмѣ погребеніе. —
27. Новаковскій	14.	2.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Мая четырнадцатаго дня, въ с. Загрицкихъ скончался отъ воспаленія легкихъ Сынъ помѣщика Франциска Новаковскій	побѣлитъ Францискъ Николаевичъ и Маріанновичъ Новаковскій Зак. сурдодъ имѣвшій отъ роду два года Волховищскаго Костела прихожанинъ	Тѣло его управляющій онаго Каѳедрскаго Костела Заѳарій Липницкій года имѣющаго текущаго тринадцатаго дня на приходскомъ Кладбищѣ погребеніе. —
28. Высоцкій	15.	11 мѣсяцевъ	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Мая пятнадцатаго дня въ с. Загрицкихъ скончалась отъ Кровавой рвоты Высоцкая Зак. сурдодъ имѣвшая отъ роду одиннадцать мѣсяцевъ Волховищскаго Костела прихожанка.	одиновавшая Сестра имѣвшая отъ роду	Тѣло его управляющій онаго Каѳедрскаго Костела Заѳарій Липницкій года имѣющаго текущаго пятнадцатаго дня на приходскомъ Кладбищѣ погребеніе.

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Ко… бо… ча…
29. Ковальскій	31.	30.	Тысяча… за… ка… въ с… ко… ста… ска… пріо…
30. Винницкихъ	20.	19.	Тысяча… за… ка… ви… от… ка… Св. та… щен…
31. Шлахтинскій	30.	1.	Тысяча… вос… та… ка… ви… съ… с Ма…
32. Сарапскій	4	65.	Тысяча… дес… Пят… въ с. … ска… Ест… ско… Св. та… пріа…

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ по Хороненъ.
29. Ковальская	31.	30.	Тысяча восемьсотъ восемдесятъ четвертаго года с Мая тридцать перваго дня въ с. Волковинцахъ скончалась отъ простуды Вдова Ковальская Св. таинъ была пріобщена.	Крестьянка осталась вдовою Таможнаго Закон. суп. имѣвшая отъ роду тридцать восемь лѣтъ оставшаяся дѣтей Андрея, Іосифа Корнелія, дочь Ѳедосѣю Волковинскаго Костельнаго прихожанка.	Тѣло сіе управляющій онаго Каменнаго Колодѣзскаго Костела с Литаніей текущаго года Іюня перваго дня, на Волковинскомъ приходскомъ Кладбищѣ погребено.
			Мѣсяцъ	Іюнь.	
30. Винницкая	20.	19.	Тысяча восемьсотъ восемдесятъ четвертаго года Виноградска го дня въ с. Волковинцахъ скончалась отъ простуды Вдова Софія Винницкая Св. таинъ была пріобщена	Дворянка с Маріанна не Павловская Винницкая Зак. суп. имѣвшая отъ роду двадцать пять лѣтъ Волковинская Костельнаго прихожанка.	Тѣло сіе управляющій онаго Каменнаго Колодѣзскаго Костела с Литаніей текущаго года с Іюня перваго дня, на Волковинскомъ приходскомъ Кладбищѣ погребено.
31. Новосельская	30.	1.	Тысяча восемьсотъ восемдесятъ четвертаго года Іюня тридцатаго дня въ с. Волковинцахъ скончалась дитя по имени с Маріанна.	Однодворца с Михайлова не Доминиковскихъ Іосифа Новосельскихъ Новгородскихъ Зак. суп. дочь имѣвшая отъ роду одинъ годъ Волковинскаго Костела прихожанка.	Тѣло сіе управляющій онаго Каменнаго Колодѣзскаго Костела с Литаніей текущаго года с Іюня перваго дня, на Волковинскомъ приходскомъ Кладбищѣ погребено.
32. Гуцкая	4	65.	Мѣсяцъ	Іюль	
			Тысяча восемьсотъ восемдесятъ четвертаго года Іюля четвертаго дня въ с. Гайдинцахъ скончалась отъ трехмѣсячной Емшія изъ Павловскихъ с Буркалавъ Св. таинъ была пріобщена.	однодворца Гедеона имѣвшая отъ роду пятьдесятъ пять лѣтъ оставшаяся дочерей с Онуфію и Людвику. Волковинскаго Костела прихожанка.	Тѣло сіе управляющій онаго Каменнаго Колодѣзскаго Костела с Литаніей текущаго года с Іюня перваго дня, на Волковинскомъ приходскомъ Кладбищѣ погребено.

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
33. Хотяинцевъ.	11.	5. мѣсяцевъ.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Іюля одиннадцатаго дня въ С. Покровской Казанской скончался отъ Кровотеченія Дитя мужескаго Пола. —	Прихожанъ падчерицы Іюліана и Маріи дочь Сафронова Законоучитель Вознесенской церкви Пятницкаго Благовѣщенскаго Кладбища.	Тѣло отправлено для погребенія Каѳедральнаго Казанскаго Собора.
34. Васильевъ Вознесенскій.	21.	5. мѣсяцевъ.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Іюля двадцать перваго дня въ С. Вознесенскій скончался отъ Воспаленія легкихъ.	Изъ Мѣщанъ Іосифа и Маріи Василія Вознесенскій Законоучитель Пятницкой церкви Пятницкаго Благовѣщенскаго Кладбища.	Тѣло отправлено для погребенія Каѳедральнаго Собора.
35. Кіяшкевичъ.	30.	11 мѣсяцевъ.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Іюля тридцатаго дня въ С. Вознесенскій скончался отъ Кровотеченія Дитя мужескаго пола отъ Маріи. —	Побочной дочери Павла и Маріи Кіяшкевичъ Законоучитель Пятницкой церкви Пятницкаго Благовѣщенскаго Кладбища.	Тѣло отправлено для погребенія Каѳедральнаго Собора.
36. Ермолаевъ.	9.	1.	Мѣсяцъ. Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Августа двадцать перваго дня въ Гошпиталѣ скончался отъ Кахексіи Законнорожденнаго Дитя мужескаго Отпѣвался.	Августа Двадцать второго дня Комиссіею въ Гошпиталѣ Законоучитель Пятницкой церкви Пятницкаго Благовѣщенскаго Кладбища.	Тѣло отправлено для погребенія Каѳедральнаго Собора.

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Ко бо ча
37. Винсовскій.	24.	1. мѣсяцъ.	Ты со зд ди ска с Ф
38. Сибельцевъ.	7	70.	Тыс сем года ска пра Сем
39. Симоновскій.	12.	90.	Тыс сем го па ви ска ча Сим бой
40	12	45	Тыся сем за ро жит ска ска Ива

Именной списокъ умершихъ и №	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
			Мѣсяцъ	Сентябрь	
37. Винцесовскій.	24.	1. мѣсяцъ	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Сентября двадцать четвертаго дня, въ с. Чукъ Борокахъ скончался отъ воспаленія дыхательныхъ органовъ Винцесовскій Св. Таинъ не причащался.	Хозяинъ помѣщикъ Виленской Дворянской Винцесовскій 1 мѣсяцъ Волковысскаго Уѣзда.	Тѣло его отправлено для погребенія въ свой Каплицкій Кладбищѣ Гавриловской Волости 1 мѣсяцъ тому назадъ, на Волковысскій приходскій Кладбищѣ не хоронилъ.
			Мѣсяцъ	Ноябрь	
38. Сѣлявицкая	7	70.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Ноября седьмого дня въ с. Кашрицкихъ скончался отъ старости Марія Сѣлявицкая Св. Таинъ была пріобщена.	Дворянка Вдова имѣвшая хозяйству Семьдесятъ одинъ Волковысскаго Костела прихожанка.	Тѣло ея отправлено для погребенія въ свой Каплицкій Кладбищѣ Гавриловской Волости 1 мѣсяцъ тому назадъ на Волковысскій приходскій Кладбищѣ не хоронилъ.
39. Сѣлявскій	12.	90.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Ноября одиннадцатаго дня, въ деревнѣ Майорахъ Пурскаго скончался старости отъ Паралича Сѣлявскій Св. Таинъ былъ пріобщенъ.	Одинъ изъ старожилъ деревни имѣвшій хозяйству Девяносто одинъ Волковысскаго Костела прихожанинъ.	Тѣло его отправлено для погребенія въ свой Каплицкій Кладбищѣ Гавриловской Волости 1 мѣсяцъ тому назадъ на Волковысскій приходскій Кладбищѣ не хоронилъ.
40. Кавриловичъ	12	45.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Ноября двенадцатаго дня въ с. Волковысскихъ скончался отъ Чахотки Іосифъ Кавриловичъ Св. Таинъ былъ пріобщенъ.	Сѣдатель помѣщикъ Царскаго Дворянъ Уѣзда закончившій хозяйству сорокъ пять Оставилъ сыновей Гавріила и Ѳедора. Волковысскаго Костела прихожанинъ.	Тѣло его отправлено для погребенія въ свой Каплицкій Кладбищѣ Гавриловской Волости 1 мѣсяцъ тому назадъ на Волковысскій приходскій Кладбищѣ не хоронилъ.

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
41. Крыницкая	12.	28.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Ноября двенадцатаго дня въ с. Волкавинцы Заславскаго уѣзда скончалась отъ чахотки с. Марія Крыницкая Св. Таинъ была приобщена.	солдатка оставшаяся вдовою послѣ Захарія Крыницкаго имѣвшая отъ роду двадцать восемь лѣтъ оставила одного малолѣтняго сына Василія Волкавинскаго Коштовараго хозяина	Тѣло ея отправлено изъ дома какъ выше сказано Причтомъ Волкавинской церкви и погребено на Волкавинскомъ церковномъ кладбищѣ.
42. Зарембовскій	16.	52.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Ноября шестнадцатаго дня, въ с. Волкавинцы скончался отъ чахотки Яковъ Зарембовскій Св. Таинъ былъ приобщенъ.	мѣщанинъ города Волкавинецъ Зак. сум. имѣвшій отъ роду пятьдесятъ два года оставилъ овдовѣвшей женщины Маринны Захаровой и дѣтей Анастасію, Варвару. Волкавинскаго Коштовараго прихожанинъ	Тѣло его отправлено изъ дома какъ выше сказано Причтомъ Волкавинской церкви и погребено на Волкавинскомъ церковномъ кладбищѣ.
43. Шмидтъ	24.	10. дней	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Ноября двадцать четвертаго дня, въ с. Гончаровкѣ скончалась дѣвица Каверзевой дитя нѣмецкой вѣтки.	Вѣроисповѣданія Лютеранскаго Павлинова с Михаловки Зак. сум. свой имѣвшій отъ роду десять дней Волкавинскаго Коштовараго прихожанинъ	Тѣло отправлено изъ дома какъ выше сказано Причтомъ Волкавинской церкви и погребено на Волкавинскомъ церковномъ кладбищѣ.
			Мѣсяцъ	Декабрь	
44. Свѣтличный	6.	13.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Декабря шестаго дня, въ с. Гришковскомъ Заславскаго уѣзда отъ нервной горячки Православнаго исповѣданія Св. Таинъ была приобщена.	Крестьянинъ Кіевской губерніи изъ Дворянъ Скоморохъ Зак. сум. свой имѣвшій отъ роду тридцать лѣтъ Волкавинскаго Коштовараго прихожанинъ	Тѣло его отправлено изъ дома какъ выше сказано Причтомъ Волкавинской церкви и погребено на Волкавинскомъ церковномъ кладбищѣ.

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	
45. Кравченко	21.	82.	
46. Ванишевскій	26.	70.	
47. Шварцбокъ	30.	12.	

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
45. Ржевускаго	21.	82.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Декабря двадцать перваго дня, въ с. Волковинцахъ скончалась со старости лѣтъ Францишка Ржевуская св. таинъ была пріобщена. —	Дворянка вдова имѣвшая отъ роду восемьдесятъ два года, оставила дочерей: Луцыну, Аделяйду и Каролину. Волковинецкаго Костела прихожанка. —	Тѣлося управляющій оною Каплицею Ксендзъ Іоаким Липскій года и мѣсяца текущихъ двадцать третьяго дня, на Волковинецкомъ приходскомъ Кладбищѣ похороненъ.
46. Вашніовскій	26.	70.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Декабря двадцать шестаго дня, въ с. Радзіовцахъ скончался со старости лѣтъ Томашъ Вашніовскій св. таинъ былъ пріобщенъ. —	однодворецъ вдовъ имѣвшій отъ роду семьдесятъ лѣтъ оставилъ сына Северина и дочь Анну. Волковинецкаго Костела прихожанинъ. —	Тѣлоего управляющій оною Каплицею Ксендзъ Іоахимъ Липскій года и мѣсяца текущихъ двадцать восьмаго дня, на Волковинецкомъ приходскомъ Кладбищѣ похороненъ. —
47. Нѣдзѣльскихъ	30.	12.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Декабря тридцатаго дня, въ с. Галузинцахъ скончалося отъ простуды дитя именемъ Іосифъ. —	Мѣщанъ Іосифа и Павлины изъ Крыницкихъ Нѣдзѣльскихъ зак. суп. сынъ имѣвшій отъ роду двенадцать лѣтъ Волковинецкаго Костела прихожанъ.	Тѣлоего управляющій оною Каплицею Ксендзъ Іоахимъ Липскій года и мѣсяца текущихъ тридцать перваго дня, на Волковинецкомъ приходскомъ Кладбищѣ похороненъ. —

В этом деле пронумеровано
137 (сто тридцать семь)
Сайгафеевой 7.04.1986